

# La Prensa

JUEVES 24 DE SEPTIEMBRE DE 1931.  
 Santos del día: Nuestra Señora de las Mercedes.—Santos de mañana: San Cleofías.—  
 El sol sale a las 5'49; pónese a las 5'54.—  
 La Luna sale a las 4'58; pónese a las 3'37.

El actual problema inglés es problema mundial, en efecto. Es la crisis del capitalismo, que en el imperio se agudiza con sus problemas coloniales.  
**PASTOR WILLIAMS**

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

DESDE MADRID

## Comentarios sobre un acto político

En Madrid ha tenido lugar la clausura de la Asamblea nacional de este pujante partido político llamado "Acción Republicana", que por su ideario y por la calidad de muchos hombres de los que forman parte del mismo, está llamado a intervenir y a influir grandemente en los destinos de nuestra República.

Don Manuel Azaña, el ministro más revolucionario, consciente y patrióticamente revolucionario, del Gobierno provisional de la República, que, como es sabido—no es el jefe, porque el democrático partido "Acción Republicana" no tiene jefe, en el sentido tradicional de la palabra—es el presidente del Consejo nacional de dicho partido, pronunció un magnífico e interesante discurso en la clausura mencionada.

El solemne acto se celebró en el antiguo teatro de la Guerrero y Mendoza, por la imposibilidad material de dar cabida en otro local a los afiliados de Madrid y provincias que asistieron a la reunión.

No vamos ni siquiera a resumir aquí el discurso del señor Azaña, que duró hora y media; pero sí nos parece conveniente hacer resaltar ciertos conceptos emitidos por el gran ministro de la Guerra republicano. Conste, para los suspicaces, que al decir "gran" ministro de la Guerra, no escribe un militar, que dejó de serlo por creer que, desligándose de la disciplina marcial, podría servir más eficazmente a la República, que es a mi entender la mejor manera de servir a España.

El concepto final del discurso aludido es el que voy a exponer y a comentar brevemente. Terminó el señor Azaña afirmando la necesidad de que las Cortes Constituyentes, que no deben ser disueltas hasta que hayan aprobado las leyes complementarias de la Constitución y dado un presupuesto al país, habrán de abordar y resolver ese problema que a tantos asusta de la autonomía regional. Para el señor Azaña, aunque haya dificultad en la resolución del problema no hay imposibilidad, porque cree que a los distintos pueblos que integran la nación española los uno algo más que una constitución escrita y porque estima que en la totalidad del pueblo español hay variedad dentro de la unidad. Lo que el señor Azaña considera que es preciso hacer para dar solución armónica a este importantísimo problema nacional, es colocarse en el terreno de quienes aspiran a la autonomía dentro del Estado español.

Yo estimo que la importancia para España de la resolución armónica de este problema es de tal naturaleza, que de la misma depende el rápido engrandecimiento de nuestra Patria. Para mí, es ahí donde se encuentra la clave de los grandes desastres nacionales que ha padecido España y la clave también de su engrandecimiento futuro a extremos que quizá ni sospechar podamos.

¡Parece mentira! A tal punto llega la pesadumbre de cuatro siglos de absolutismo y tiranía impuestos por la fuerza al pueblo español, que entre los republicanos y demócratas aun hay quien propugna una centralización absoluta. Yo creo que los que así piensan poco tienen de demócratas.

No hay pueblo en el Mundo donde más claramente se vea la natural constitución de un Estado de Estados, de un Estado federal, que en la nación española. Los límites naturales de nuestro país están diciendo sin duda alguna que dentro de ellos hay un solo pueblo, y la constitución geográfica interior del país advierte al menos observador que hay diferencias esenciales entre unas regiones y otras, traducidas en marcadísimo caracteres diferenciales entre las poblaciones a ellas respectivas.

Antonio Fernández de Rota  
 Madrid, septiembre 1931.

## De la Palma

La supresión de la Cárcel queda sin efecto

El alcalde de Santa Cruz de la Palma ha recibido el siguiente telegrama de la Dirección general de Prisiones:

«En vista de las manifestaciones de esas Corporaciones y gestiones diputadas Pérez Díaz respecto conveniencia quedara subsistente Prisión ese partido y estudiado detenidamente asunto, he acordado sin efecto supresión ac-

diendo peticiones, teniendo verdadera satisfacción haberles podido complacer.»

### Reparación de una carretera

En contestación del telegrama que el presidente del Cabildo dirigió al gobernador civil, presidente de la Junta Administrativa de Obras Públicas, solicitando la urgente reparación de la avería ocurrida hace pocos días en la carretera de la Portada a Breña baja, en el trayecto de la playa de Bajamar, se recibió el siguiente telegrama:

«Dirección técnica Junta Administrativa Obras Públicas me informa que seguidamente de ocurrida avería en carretera Portada Breña baja se procedió a restablecer paso provisional. Proyecto esta reparación definitiva quedó despachado por Comisión ejecutiva, y saldrá para Madrid primer correo.»

## La Junta de Obras Públicas

### Reunión del Pleno

Bajo la presidencia del gobernador civil, se reunió ayer el pleno de la Junta Administrativa de Obras públicas.

Asistieron los vocales don Eugenio Abreu Creagh, por el Cabildo de La Palma; don Manuel Sánchez Rodríguez, por el Automóvil Club de la Palma; don Cándido García Dorta, por el Sindicato Unico de Exportadores de Tenerife; don Fernando Méndez Armas, por el Cabildo de la Gomera; y don Tomás Quintero Espinosa, por el del Hierro, y los señores Hardisson Pizarroso y Lecuona Diaz.

El gobernador civil dirigió un saludo al pleno.

### Tomas de posesión

Se dió posesión de sus cargos a los vocales de la Junta, representantes de los Cabildo de la Gomera y Hierro señores Méndez y Armas Quintero Espinosa, respectivamente.

### Terna de ayudante

Se examinó el expediente de provisión de una plaza de ayudante de Obras públicas de la plantilla de la Junta, que se halla vacante, acordándose proponer en terna a la Superioridad los ayudantes presentados, don Andrés Pintor, don Fernando Asciano y don Luis Díaz de Losada.

### Liquidación de obras

Se examinaron también los expedientes de liquidación de ocho obras, entre ellas la de construcción del trozo doce de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a Buenavista.

El pleno acordó aprobarlas, informándolas favorablemente a la Superioridad, por conducto de la Jefatura de Obras públicas, previo su informe.

### Adquisición de un salón

Se dió cuenta de una proposición del Automóvil Club ofreciendo en venta a la Junta el salón que posee en la Cuesta, por 26.703'52 pesetas, proposición que informó favorablemente la Comisión Ejecutiva.

El Pleno acordó que se incluya dicha partida en el plan económico que se está redactando para el próximo ejercicio.

(Sigue en segunda página)

## MUSA COMICA

### DINERO INGLES

Convézcase usted, amigo,  
 —me decía miss Eleuteria—  
 de que la libra esterlina  
 es una cosa muy seria.

Yo hace años que adquirí  
 tal firme convencimiento,  
 pues yo sé que los ingleses  
 "tienen mucho fundamento".

Dinero inglés ¡ahí es nada!  
 Me dijo un cura una vez  
 que, hasta la entrada en el cielo,  
 se paga en dinero inglés.

Hasta para Jehová  
 la libra ha sido su flaco.  
 ¡Ya ven! la hizo formar parte  
 de los signos del Zodíaco.

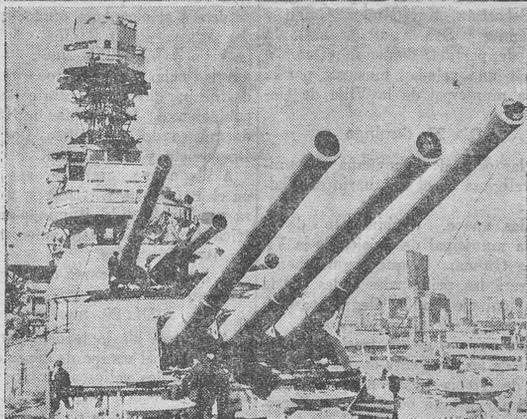
Y esa libra, siempre fuerte,  
 siempre grave, siempre quieta  
 empieza a bajar de pronto  
 como cualquier vil peseta.

Si la libra sigue así  
 —decía un inglés inquieto—  
 hasta el dinero español  
 le va a perder el respeto.

Y no hablo más del asunto  
 porque de él no entiendo nada,  
 ¡pero esto de la "libra"  
 es una broma "pesada"!

Un amigo exportador  
 me dijo ayer intranquilo:  
 ¡Esta cuestión de la libra  
 me hace sudar el "quilo"!

NIJOTA



LOS SUCESOS DE INGLATERRA.—Arriba: El director de la Banca inglesa, Montagu Norman, figura de gran relieve en los actuales momentos.—Mr. Chamberlain, que según anuncia la prensa inglesa se encargará probablemente de la cartera de Hacienda en sustitución de Mr. Snowden, que se considera fracasado en su gestión.—Debajo: uno de los formidables acorazados de la escuadra inglesa, donde se produjo hace días un plante de la marinería por la rebaja de los sueldos

## EL COMPLEJO DE EDIPO

# Los amores inconfesables de Carlos Baudelaire

### Baudelaire y la inmoralidad

La congénita inmoralidad que preside la vida literaria española—prejuicios minoritarios, desbarajuste crítico, caos de valorización—crea fenómenos como el presente y desconcierto de César González Ruano.

César González Ruano, que es un gran periodista, un excelente ensayista, y un fino poeta además, va pasando desapercibido por la vida literaria de España. Nuestros críticos de más autoridad oficial silencian sus libros. Tienen, si acaso, para su nombre, estimaciones de gacetero.

César González Ruano lleva, sin embargo, once años de constante y pura producción intelectual, y su obra literaria pasa ya de treinta volúmenes. Entre ellos, un "Larra", que a mí me ha emocionado enteramente, y "Un crimen de la Gran Vía", que es uno de nuestros mejores reportajes actuales.

De su último libro—"Baudelaire", ed. Hernando, Madrid, 1931—quiero ocuparme hoy, con los honores que él se merece. Es este libro una biografía de Carlos Baudelaire, hecha con la gracia y poético tono que González Ruano sabe dar a sus libros. Sin que la abundante erudición precisa al actual pueda hacer naufragar en ella a su héroe, que tiene altura de personaje novelístico y anda por las páginas de la biografía como los verdaderos héroes deben andar. Junto al "Don Juan" de Delteil, el "Disraeli" de Maurcois, y el "Napoleón" de Ludwig, puede ponerse a este gran "Baudelaire" español. Y sobre el naufragio de tanta española biografía reciente, desde el "Martínez de la Rusa" de J. Luis de Sosa hasta el "Zumalacárregui", de Benjamín Jarnés.

### La media noche

Hay una media noche en la vida dramática de Carlos Baudelaire, que es como su eje mayor y centro esencial equidistante de su nacimiento y de su muerte. Esto lo ha visto maravillosamente González Ruano, y ha partido de esto para arquitecturizar su libro.

Esta media noche está presidida por la sombra negra de la Venus negra; de Juan Duval. Una obsesión en negro informa este momento de la vida de Baudelaire. Y, como para densificarlo, su encuentro con Poe es también en esa negra hora.

Todo lo que sucede antes o después de ella, de ella depende y para ella o por ella tiene existencia. Hay, por ella, en el libro de González Ruano, un "Antes de la media noche" en la primera parte y en la segunda parte un "Después de la media noche".

### El problema sexual

Entre los problemas que plantea la vida de Baudelaire, hay uno sobre todo que González Ruano trata con la agudeza apasionada que le precisa su signo: el problema sexual.

Explica su génesis de este modo: a) El mundo sexual, misterioso y caótico, formado por las primeras caricias maternales. Orgía de perfumes íntimos. Primeras confusas e inconfesables sensaciones de placer. Yo confundía—dice, sin quererlo tal vez decir, el propio Baudelaire—el olor de las pieles de mi madre con el de la mujer. En fin, amaba a mi madre por su elegancia.

b) Casamiento, en segundas nupcias, de su madre. Esto desquicia la

vida de Baudelaire y lo arroja hacia la Venus negra, a través de una teoría de mujeres anónimas en las cuales intenta buscar inútilmente a la madre, perdida para siempre entre los brazos de su padrastro, el mariscal Apútek.

Por el mismo Baudelaire saben sus amigos de París cómo la misma noche de la boda de su madre se apoderó Baudelaire de la llave de la alcoba nupcial y cómo la arrojó luego al estanque del jardín, rereándose refinadamente con la idea de la impaciencia amorosa de su padrastro y el posible remordimiento maternal.

Baudelaire se resuelve aquí, y siempre, frente a su madre, más que como hijo sacrificado como amante engañado. Todas sus extrañas aventuras eróticas, con pobres mujeres de prostíbulo por esos peores barrios de París, quedan explicadas por ese gran amor fracasado hacia su madre, en cuyo exacto nombre—incesto—no pensó acaso nunca Baudelaire: el freudiano complejo de Edipo, con todos sus consecuentes rituales y toda su orgiástica fataldad.

—¿Por qué no me peñas con los dedos como antes?—dice el adolescente Carlos a su madre.

—Porque ya no eres un niño. Vas siendo todo un hombre—le contesta ella distraída en su sonrisa.

Y, sin embargo,—comenta César González Ruano—es ahora cuando Baudelaire reclama con una urgencia angustiada las caricias maternales. Ahora, cuando se puede dar cuenta de ellas, cuando puede alimentar todas sus languideces sin definir el caos de su adolescencia, predestinada a la más dura tragedia de la hombría.

Bajo el beneficio llorón de los estores, donde gotea la luz naranja de las calles encendidas, en las tardes de París, puro que en ningún sitio, Carlos va dejando robar de su madre, por el hombre desnudo de su madre, cuyo contacto le colorea el rostro, y su alma hace el mismo "ron-ron" del gato que rebiega contra su año la cabeza. Carolina le acaricia el pelo liso, como la hoja de una planta pramaturamente muerta, sonriendo a aquel hijo del milagro que descansa sobre ella, taciturno y solemne.

Los kodaks anacrónicos de los espejos fijan bien esa placa conmovedora de la dama hermosa y el adolescente taciturno, fotografía que rompe el padrastro Apútek con su presencia, con el rumor de sus pasos impertinentemente marciales, y con el gesto muy fin de acto de aparecer con uniforme, descorriendo un cortinón inocente, un cortinón que nunca ha pensado en ser personaje de drama ni alcahueta de comedia.

### Cielos de merced

El "Baudelaire", de González Ruano, merece algo más que esta apresurada nota, que estas palabras emocionadas de simple y generoso lector.

Merece un comentario lleno de las cien sugerencias que cada capítulo suscita y hasta cada página y hasta cada renglón y hasta cada palabra. Merece el ensayo justo que yo no puedo—ni quiero—hacerle hoy.

Agustín Espinosa

Septiembre, 1931.

## De nuestro corresponsal en Madrid

# Información por cable

### Graves sucesos en un pueblo

Madrid, 23-3.—(Recibidos después de publicada la edición de ayer).—Comunican de Toledo que en el pueblo de Corral de Almaguer se han reproducido los desórdenes provocados por los elementos levantiscos.

Gran número de ellos se presentaron de madrugada en los campos, tratando de coaccionar a los braceros y gañanes que se disponían a salir para el trabajo.

Después los grupos se dirigieron al pueblo, apoderándose del alcalde, al que intentaron encajear.

En vista del grave aspecto que iban tomando los sucesos, se dió orden de concentrar la Guardia civil, la cual acudió a reprimir los desmanes de los levantiscos.

Estos recibieron a la benemérita a tiros y pedradas, resultando varios guardias heridos.

La benemérita disparó entonces sobre los revoltosos, resultando muerto un vecino del lugar.

Después se generalizó el tiroteo, registrándose cuatro muertos más, y numerosos heridos.

Algunos de éstos presentan heridas producidas por disparos hechos con armas cargadas con postas y perdigones.

Durante la refriega y cuando más intenso era el tiroteo, se destacó un individuo que se acercó al teniente que mandaba la fuerza, haciéndole un disparo a bocajarro.

A pesar de la temeridad y sangre fría con que fué realizada la agresión, el disparo no hirió al teniente.

A duras penas pudo ser restablecida la tranquilidad, verificándose numerosas detenciones.

Por orden de la autoridad, ha sido clausurado el Centro Obrero del pueblo, que tiene un marcado carácter comunista.

La Junta Directiva de dicho Centro, que se hallaba complicada en los sucesos, ha huido.

La benemérita ha recibido orden de proceder a su busca y captura. Asimismo se busca a un soldado de Artillería con destino en Carabanchel, y llamado Leandro Plaza, que también huyó después de haber intervenido activamente en los sucesos.

Comunica también el gobernador civil de Toledo que ha recibido noticias del pueblo de Quero y otros comarcas, manifestándole que se advierte gran esfervecencia entre los elementos extremistas.

Esto hace suponer que los sucesos obedezcan a un plan premeditado.

### Accidente en el mar

Se reciben noticias del Ferrol dando cuenta de que el domingo último salió de aquel puerto, tripulando un pequeño balandro, el joven Ramón González Otaz, al cual sorprendió un violento temporal a escasa distancia de tierra.

Desde el puerto se le vió luchar desesperadamente con el oleaje, hasta que desapareció.

Seguidamente se dió orden de que saliese un remolcador a buscarlo, pero todas las pesquisas realizadas fueron infructuosas.

Cuando, después de regresar el remolcador al puerto, se consideraba muerto al joven Ramón González, se recibió un telegrama de la Comandancia de Marina de la Coruña dando cuenta de que dicho joven había sido hallado en la ensenada de Orzán, donde se le recogió en un grado de gran extenuación.

### Destitución y multas

El alcalde del pueblo de Pozuelo de Calatrava, en Ciudad Real, ha sido destituido por haber permitido la celebración de una capea.

Por la misma causa han sido multados también los concejales de dicho pueblo.

### Un cura multado

También ha sido multado con la cantidad de quinientas pesetas el cura párroco de Cozar, por haber dirigido ataques a la República desde el púlpito.

### Disturbios en una procesión

Comunican de Moral de Calatrava que, durante una procesión se promovieron graves disturbios entre los fieles y otras personas que presenciaban el paso.

Parece ser que al pasar las imágenes por la Casa del Pueblo, algunos socios que allí se hallaban no se descubrieron, siendo entonces agredidos a palos y pedradas por los que acompañaban la procesión.

De la refriega resultaron numerosos heridos y confusos.

La benemérita intervino, logrando restablecer el orden.

### Parques subversivos

En Hinojosa del Duque fué detenido un individuo que se dedicaba a fijar pasquines subversivos por las calles del pueblo.

### Conflictos sociales en Gijón

A consecuencia de continuar el planteamiento de conflictos sociales en Gijón, los armadores de buques pesqueros han resuelto llevarse definitivamente sus barcos a otros puertos.

Hasta la fecha han salido ya de Gijón unos cuarenta buques.

La medida ha causado enorme revuelo en el país, pues con ella son incalculables los daños que se irrogan a la economía de toda la región.

### Amenaza de huelga

Se reciben noticias de Zaragoza dando cuenta de que el alcalde de Ateca comunica que los obreros de dicho pueblo han presentado bases de trabajo a los patronos.

Añade que, caso de no ser aprobadas dichas bases, los obreros están dispuestos a declarar la huelga general revolucionaria.

Con este motivo se han dado órdenes de que se concentre la fuerza de la Guardia civil en el pueblo de Ateca.

### Un alcalde rebelde

Dicen de Málaga que el alcalde del pueblo de Arriete, que había sido destituido por el gobernador, se niega resueltamente a abandonar la Alcaldía.

Dicho alcalde ha izado una bandera roja en el Ayuntamiento.

En vista de la actitud del alcalde de Arriete, el gobernador civil le ha anunciado que le meterá en la cárcel, en caso de que no acate inmediatamente sus órdenes.

### Vapor embarrancado

Dicen de la Coruña que el vapor griego "Eusmallotis" ha embarrancado en Coreubión.

Dicho buque tiene la bodega completamente inundada, siendo difícilísima la situación en que se halla.

El "Eusmallotis" procedía de Rosario de Santa Fe y conducía unas 5.500 toneladas de maíz.

El accidente sobrevino a causa de una densa niebla reinante en las costas coruñesas.

### Obreros amotinados

Comunican desde Palencia que los obreros sin trabajo del pueblo de Maraviego se amotinaron, apoderándose del juez municipal, al que encarcelaron.

Con este motivo se han enviado fuerzas de la Guardia civil para reducir a los revoltosos.

### Entierro de Villanueva en Sevilla

En el expreso llegó el cadáver del ex presidente del Congreso, don Miguel Villanueva, a Sevilla.

En la estación esperaban la llegada del cadáver el ex ministro Sr. Burgos Mazo, el general Ruiz Trillo y muchos elementos de los partidos izquierdistas.

El féretro fué conducido a hombros, figurando entre los que lo conducían un hijo del finado.

El cadáver del señor Villanueva fué inhumado en el panteón de la familia, en el cementerio de San Fernando.

### Propietario encarcelado

Por orden gubernativa ha sido encarcelado el conocido propietario de Marineta, don Fernando Díaz, quien había despedido 18 obreros sin acatar lo legislado sobre tal medida.

## Sesiones de Cortes

### El procesamiento de Calvo Sotelo

La Cámara, reunida en sesión secreta, ha discutido ya el suplicatorio para procesar al ex ministro de la Dictadura, señor Calvo Sotelo.

El diputado señor Gil Robles se opuso a que se concediera el suplicatorio, si no se concedían las debidas garantías para la defensa del encarcelado. En caso de que tales garantías se concedan—añadió—pido que se acceda al suplicatorio por unanimidad.

Gil Robles terminó combatiendo que se dicte orden de prisión preventiva contra Calvo Sotelo, bastando con que éste empeñe su palabra de honor de hallarse a la disposición de los Tribunales.

Habla a continuación el señor Sa-

INFORMACION DE LA ISLA

Grandes fiestas en Icod

Programa de las tradicionales fiestas de septiembre que, en honor del Santísimo Cristo del Calvario, se celebrarán en esta ciudad durante los próximos días 26, 27, 28 y 29 de este mes.

Día 26, sábado

A las ocho de la noche, canto del Nombre del Señor en el Santuario del Calvario.

A las nueve, cabalgata anunciadora de festejos, en la cual figurarán artísticas carrozas y coches adornados, ocupados por bellas señoritas, comparsas a pie y a caballo, gigantes y cabezudos, faroles con figuras grotescas, antorchas, etc.

Día 27, domingo

A las ocho de la mañana solemnidad religiosa en el Santuario del Calvario.

A las nueve, recibimiento de la Banda municipal de música de la Villa de Güimar, la que seguidamente recorrerá las principales calles de la población, ejecutando alegres pasodobles.

A las nueve y media, traslado procesional de las imágenes de Nuestra Señora de Gracia y San Agustín, desde el templo de este nombre a la Parroquia de San Marcos.

A las diez, función religiosa en la citada iglesia parroquial.

A las once, concierto musical en el Parque de L. Cáceres por la Banda municipal de la Villa de Güimar.

A la una, concurso de parrandas y cantos regionales en el mencionado Parque.

A las 2, coso de flores, confettis y serpentinas en el ya repetido Parque de L. Cáceres, tomando parte en el mismo todos los coches que lo deseen. Este espectáculo será amenizado por las Bandas municipales de la Villa de Güimar y de esta ciudad.

A las cuatro, carreras de sortijas a caballo en el paseo del Calvario, disputándose los jinetes valiosas cintas donadas para tal fin.

A las seis y media, procesión del Santísimo Cristo con asistencia del clero parroquial, hermandades y cofradías y las mencionadas Bandas de música. La procesión recorrerá las calles de San Agustín, Galán y Hernández, Key Muñoz, Asomada, San Francisco, Hospital, San Antonio y plaza de la Constitución hasta la parroquia de San Marcos, en cuyo templo ocupará la cátedra del Espíritu Santo, el notable orador don Domingo Pérez Cáceres, Párroco y Arcipreste de la Villa de Güimar.

se quemarán asimismo diversos fuegos artificiales. Seguidamente se verificará el acto de la Entrada.

A las once, verbena popular en el paseo del Calvario, amenizada por la ya citada Banda municipal de Güimar.

Día 28, lunes

A las nueve de la mañana, función religiosa en el Santuario del Calvario.

A las tres de la tarde, fiesta deportiva en el Stadium de esta población en la que contendrán los equipos «Santa Cruz» de la capital y «Numancia» de esta localidad. Terminado el encuentro se celebrará en dicho Stadium, un brillante festival automovilista.

A las siete de la noche, procesión de Nuestra Señora de Gracia, con asistencia de la Banda municipal de esta ciudad. A la entrada de dicha procesión en el templo de San Agustín, predicará el elocuente orador sagrado, don Miguel Pérez Remón, párroco de la Villa de Los Silos.

A las ocho y media, recibimiento y destile por las principales calles de la población de las Bandas municipales de música de Garachico, Los Silos, Buenavista y esta ciudad.

A las nueve, gran verbena clásica en el Parque de L. Cáceres, que lucirá una espléndida iluminación eléctrica y cuya fiesta será amenizada por las Bandas citadas.

A las once, concurso de fuegos artificiales.

Día 29, martes

A las tres de la tarde, partido de foot-ball en el campo de deportes, conteniendo dos valiosos equipos de esta isla.

A las nueve de la noche, como final de fiesta, gran baile en el Teatro Municipal amenizado por la orquesta «La Lira» del Puerto de la Cruz.

Ciudad de Icod, a 20 de septiembre de 1931.—LA COMISION.

SUCESOS

Robo de metálico

El domingo último, con motivo de la fiesta del Cristo, que se celebra en el pueblo de Tacoronte, le fueron sustraídas 400 pesetas en billetes del Banco de España, a Isaac Dorta García, que tenía establecido un «ventorrillo» en la plaza del Convento.

Los autores del hecho fueron Julián Navarro, de 18 años, y José Díaz, de 13, domiciliados en la calle de Candelaria y Puente de Zurita, de esta capital, respectivamente.

Para cometer el robo se aprovecharon de que el dueño del «ventorrillo» acudiera a apagar una cocinilla que se le inflamó, en cuyo momento aquellos abrieron un cajón y se apoderaron del dinero referido.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

Centro y Montepío de Dependientes

CONVOCATORIA

La Ponencia designada por la Asamblea de Dependientes, invita a los peones de almacén a una reunión que tendrá lugar el viernes, 26 del actual, a las nueve de la noche, para tratar de asuntos que les interesa.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de septiembre de 1931.—LA PONENCIA.



EL SEÑOR

Don Rodolfo Godínez Díez

Jefe que fué de la Sección Agronómica de esta provincia Falleció en El Rincón (La Laguna) el día 12 del actual, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su viuda, doña Carmen Cámara y Cendoya; sus hijos, don Miguel, don Rodolfo, don Manuel, doña Pilar y doña Carmen; sus hermanos políticos, doña Rosa Cámara y Cendoya y don Miguel Cámara Cendoya (ausente) y demás parientes:

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el sábado, 26 del corriente, a las ocho y media de la mañana, en la parroquia de San Francisco, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de septiembre de 1931.

cristán, quien aboga por que se conceda el suplicatorio sin ninguna clase de condiciones.

También usa de la palabra el diputado don Luis del Río, quien combate los argumentos del señor Gil Robles, y pide asimismo que se acceda al suplicatorio sin condiciones.

En el mismo sentido se manifiestan algunos jefes de minorías.

El señor Beunza se opone a la concesión del suplicatorio, y acusa a varios diputados presentes de haber apoyado la Dictadura.

Con este motivo se suscita un ruido escandaloso en la Cámara.

Por último se acordó conceder el supletorio sin condiciones para el procesamiento del señor Calvo Sotelo.

Una proposición

Se abrió luego la sesión pública, dándose lectura a una proposición en la que se pide vaya una Comisión a Barcelona con el fin de depurar los sucesos desarrollados en aquella capital con motivo de la última huelga.

El trato a los presos

Durante la sesión nocturna de la Cámara hace uso de la palabra el señor Jiménez, quien denuncia que los presos de Barcelona están siendo objeto de malos tratos.

Por último protestó de que no se permita a los diputados visitar a los presos.

Le contesta el ministro de la Gobernación, quien defiende la acción de las autoridades y dice que ellas son las únicas que deben intervenir en las cuestiones de orden público.

El diputado socialista señor Saburit combate también los argumentos del señor Jiménez, y se adhiere al Gobierno en este asunto.

También interviene el señor Galarza, quien se expresa en los mismos términos que el señor Saburit.

La proposición se rechaza

Los representantes de las minorías parlamentarias se oponen luego a que se nombre la Comisión para depurar los sucesos de Barcelona.

De un suceso

El subsecretario del Ministerio de la Gobernación ha confirmado que, durante los sucesos desarrollados en el pueblo de Corral de Almaguer hubo cinco muertos y cinco heridos graves.

El pleito canario

Ante la Comisión que ha redactado el proyecto de Constitución han comparecido los diputados canarios para solicitar que el viejo pleito de las islas quede definitivamente resuelto en la futura Constitución del Estado.

Gobierno civil

Asuntos de las islas

Ayer conferenciaron con el gobernador civil el alcalde de Santa Cruz de la Palma, don Manuel Sánchez y el presidente del Cabildo, don Eugenio Abreu, que trataron con la primera autoridad sobre asuntos de aquella isla.

Visitas de alcaldes

Ayer visitaron al gobernador los alcaldes de La Laguna y Buenavista, señores de la Cruz y Cejas, respectivamente.

Otras visitas

También conferenciaron con la primera autoridad el presidente del Sindicato de conductores de Santa Cruz de la Palma, don Salvador Pérez Algarrada y el letrado don Aurelio Ballester.

Cabildo Insular

Establecimientos Insulares de Beneficencia

Teniendo la Administración de estos Establecimientos que adquirir los artículos de inmediato consumo necesarios a los mismos para atenciones durante el mes de octubre próximo, se convoca por el presente anuncio a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas, las cuales habrán de sujetarse a las condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas de los expresados Establecimientos todos los días laborables, de 2 a 6 de la tarde, hasta el día 29 del corriente.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de septiembre de 1931.—El secretario-contador, Rafael Marrero Padilla.—El consejero-inspector, Tomás de Armas.

La Junta de Obras Públicas

Ruegos y preguntas

El presidente del Cabildo de la Palma, señor Abreu Creagh, pide se proceda a redactar el proyecto correspondiente para la terminación de la carretera de Tazacorte a Santa Cruz de la Palma a Candelaria.

El ingeniero de la Junta, señor Hardisson, expresa que en las oficinas técnicas se está trabajando en la redacción de dicho proyecto.

El representante del Cabildo de la Gomera pide la palabra para interesar se active la redacción del proyecto del trozo octavo de la carretera de San Sebastián de la Gomera a Vallehermoso.

El señor Hardisson informa que se ultima la toma de datos de campo para dicho proyecto, y promete activar su redacción.

Pide también el representante de la Gomera se prolonge la rampa de servicios del desembarcadero de Vallehermoso hasta el último trozo de la carretera que une esa villa con la de San Sebastián.

El ingeniero de la Junta informa que en el proyecto reformado sometido a la Superioridad, se ha incluido la referida rampa, siguiendo las indicaciones del Inspector general, señor Sainz, en su visita a las obras, sin proponer el último tramo de la rampa que ahora se pide por el gran aumento de presupuesto que representa la mejora solicitada en una obra accesoria.

Solicita asimismo dicho representante se verifique prontamente el replanteo del tramo segundo del trozo cuarto de la carretera de San Sebastián a Vallehermoso, recientemente subastado, informando el ingeniero señor Hardisson que el replanteo se hará dentro del término perentorio que señala el pliego de condiciones particulares de la contrata.

El representante del Cabildo del Hierro, señor Quintero, interesa se activen los trabajos de redacción del proyecto del trozo tercero de la carretera del Puerto de la Estaca a San Salvador, pasando por Valverde.

El ingeniero de la Junta, señor Hardisson, expresa que dicho proyecto se ha terminado de redactar en las oficinas técnicas.

Arrendamiento de local

El señor Sánchez Rodríguez propone se arriende un local para las oficinas del ayudante de Obras públicas en la Gomera.

Se acordó consignar el crédito necesario para esta mejora en el plan económico del próximo presupuesto.

Bank of British West Africa Ltd.

ESTABLECIDO EN 1894

Capital autorizado . . . . . L. 4.000.000
suscrito . . . . . L. 3.000.000
desembolsado . . . . . L. 1.200.000
Reservas. . . . . L. 400.000

CASA CENTRAL: 37, Gracechurch Street, Londres
OFICINAS en Liverpool, Manchester y Hamburgo

SUCURSALES en Tenerife, Las Palmas, Fernando Póo, Casablanca y otros puntos en Marruecos y en toda el Africa Occidental Británica.

BANQUEROS de los Gobiernos de las Colonias de Gambia, Sierra Leona, Costa de Oro, Nigeria, y del Gobierno Imperial en Sierra Leona.

Principales accionistas

Lloyds Bank Ltd.
National Provincial Bank Ltd.

Westminster Bank Ltd.
Standard Bank of South Africa Ltd.

Velas "Herradura"

Son las preferidas por el público, debido a su calidad superior e inalterable.

Pídalas a prueba a su agente para las Islas Canarias:

Maximiliano Díaz Navarro

Bethencourt Alfonso, núm. 20

SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Importante rebaja

EN

CAMISAS, CORBATAS, CALGÉTINES, LIGAS, TIRANTES, CINTURONES, TOHALLAS, CAMISETAS, CALZONCILLOS, PAÑUELOS DE HILO Y DE SEDA, TRAJES, PANTALONES, AMERICANAS, DE LA FAMOSA MARCA "BRUMEL", Y OTROS MUCHOS ARTICULOS DE NOVEDAD PARA CABALLEROS.

No deje usted de verlos en el popular BARATILLO INGLES, y ahorrará por lo menos un 20 por ciento de lo que pensaba gastar.

Fermín Galán, núm. 40 - Tenerife



Una verdadera satisfacción

es la que se experimenta al bañarse en agua suavizada con sosa SOLVAY. No deje de usarla en sus abluciones diarias.

NO ESTROPEA LAS MANOS

ENJÁSE LA SOSA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FÁBRICA

De venta en las principales Droguerías de estas Islas

De venta en droguerías, comestibles y almacenes similares

A los 5 días

entregamos las ENCUADERNACIONES DE LIBROS que nos encarguen

EXTENSO SURTIDO DE PIELES, TELAS Y PAPELES. PRECIOS ECONOMICOS

Librería y Tipografía Católica San Francisco, 7



Exija el fósforo "Tres Barcos"

preferido por su calidad inmejorable.

De venta en todos los almacenes.

Fábrica de lunas plateadas y taller de biselado

F. FUENTES

Se hacen toda clase de trabajos en cristalería plana. - Biselado y perforado de cristales para todos usos. - Se replatan espejos deteriorados, quedando completamente nuevos. - Se garrantizan los trabajos. Talleres y oficinas: San Antonio, 4.-TELEFONO 905.

Harina lacteada "ERBA"

Allimento para los niños desde los seis meses de edad. - Completa la nutrición artificial con leche de VACA, facilita el DETERTE. - Combate los trastornos Gastro-Entéricos de los niños.

Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL. - Pérez Galdós, número 1 - Santa Cruz de Tenerife.

**AUTOMOVIL CLUB DE TENERIFE**

Se convoca a Junta general extraordinaria de segunda cita, para el día 24 del actual, y hora de las 17, en el local del Círculo Mercantil de esta capital, sito en la calle del Doctor Comenge, núm. 13, con arreglo al siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

1. Acta anterior.
2. Propuesta de enajenación de inmuebles de esta sociedad.
3. Manifestaciones de los señores concurrentes.

Nota.—Por tratarse de asuntos de importancia se encarece la asistencia.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de septiembre de 1931.—El presidente, Juan Rodríguez López.—El secretario, C. Riverón.

**Camacho's Escursion**

**AGENCIA DE TURISMO**

Agente de Thos. Cook & Son Ltd. Londres

Para el día 27 del actual se espera en este puerto la llegada del vapor de recreo ATLANTIS de 15.000 toneladas conduciendo a su bordo numerosos turistas.

Dicho vapor viene consignado a los señores Elder Dempster & Co. Ltd., de esta plaza, al cual pertenece a la importante casa naviera «Royal Mail Lines». Las excursiones terrestres están organizadas por la Agencia Thos. Cook & Son Ltd.

Los turistas del mencionado buque harán la excursión al hermoso Valle de la Orotava donde tomarán lunch, regresando luego a esta capital, después de haber visitado los lugares de interés.

Zarpará a las seis de la tarde, directamente a Funchal y luego a Southampton donde realizará viaje.

Oficina de información: San José, 15.—Santa Cruz de Tenerife.

**COLEGIO OFICIAL DE DOCTORES**

**LICENCIADOS EN FILOSOFIA Y LETRAS Y EN CIENCIAS DEL DISTRICTO UNIVERSITARIO DE LA LAGUNA**

Se convoca por el presente anuncio a todos los Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias para que concurran el próximo viernes, 25 de los corrientes, a las tres de la tarde, al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de La Laguna a fin de constituir el Colegio.

Se pone en conocimiento de los señores Doctores y Licenciados, ser indispensable estar colegiados para dedicarse a la Enseñanza secundaria tanto privada como en los colegios incorporados al Instituto.

**LA COMISION ORGANIZADORA**

**Hotel Agüere**

**La Laguna de Tenerife**

Desde primero de octubre, abrirá este Hotel una

**PENSION PARA ESTUDIANTES**

en el higiénico y confortable edificio donde estuvo establecido el Hotel Inglés, situado en la Plaza de la Concepción de esta ciudad.

Los padres de los estudiantes que se alberguen en este establecimiento, pueden tener la completa seguridad de que sus hijos serán atendidos con todo esmero, para lo cual la gerencia del Hotel dispone de personal especial de completa garantía, y se somete a la inspección de las autoridades académicas y profesores.

El precio de la pensión será de seis pesetas diarias.

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**

**CAJA COLABORADORA DE CANARIAS**

**AVISO**

En cumplimiento del decreto de 25 de mayo último, para prevenir el paro involuntario del Trabajo, se establecerá una oficina en el edificio de esta Caja Colaboradora, calle de Ruiz de Padrón, número 17,—con entrada por San Juan Bautista— para reunir y ordenar los datos estadísticos de las organizaciones obreras gremiales y escuchar a las clases interesadas, siendo su fin principal la formación del Censo Obrero en relación con los fines de Previsión.

Horas de oficina: de 4 a 6.

**Motor se compra**

Se desea comprar con urgencia, motor corriente continua, de 1/6 a 1/4 caballos.

Informará: Félix de la Cruz, Avenida de Cuba, número 9.

**SUBASTA**

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores Isabel, María Teresa, Domingo y José Romero León, se sacan a subasta los siguientes bienes, situados en el Valle del Plinar, término municipal de Buenavista.

«El Mazapé», con cabida de trece áreas, lindando al Este y Sur, barranquillo; Oeste y Norte, camino. Valor: trescientas pesetas.

«El Mazapé», con cuatro áreas de cabida y lindando: Este, don Francisco León Rodríguez; Oeste, acequia que lo separa del anterior; Norte, Rosalía Acevedo; y Sur, Antonio Casimiro León Lorenzo. Valor: trescientas pesetas.

«Llano de Mora», que mide ocho áreas y lindando: Este, Antonio León Rodríguez; Norte, Inés León Rodríguez; Oeste, herederos

de Eleuterio Abreu; y Sur, José Luis Avila. Valor: mil quinientas pesetas.

«Llano de Mora», con medida de seis áreas lindando al Este, José León Rodríguez; Oeste, herederos de Eleuterio Abreu; Norte, filo de la montaña y Sur, Inés León Rodríguez. Su valor: doscientas cuarenta pesetas.

«Natero», con extensión de ocho áreas, lindando al Este, Norte y Sur, con veredas; y al Poniente, con camino. Su valor: novecientas pesetas.

«Detrás del Granero», con cabida de ocho áreas, confinando al Este, con José Mercedes; Oeste y Norte, Juana Rodríguez; y al Sur, Jesús León Rodríguez. Valor: 750 pesetas.

«Detrás del Lomo», con cabida de ocho áreas, lindando: naciente, barranco; Oeste, tomadero; norte, Antonio Ramos Méndez; y Sur, Blas Donis. Valor: ciento setenta y una peseta cincuenta céntimos.

La subasta tendrá lugar ante el Consejo de familia expresado el día 27 de septiembre próximo a las diez de la mañana, en la casa número 15 de la Plaza de C. Luz, en Los Silos.

Los Silos, 23 de agosto de 1931.—Por tu fuera Nicanora Rodríguez, que no sabe firmar, lo hace el presidente del Consejo de familia, Abraham T. Ferrer

**Noticias deportivas**

**Entre juveniles**

En partido amistoso, contendieron el pasado domingo en el campo de deportes de los Exploradores, los notables «onces» «Aragón F. C.» y «Ranci F. C.».

El encuentro terminó con un empate a 3 goals.

**Entre infantiles**

El domingo, 27 del corriente, contendrán en el campo del Olimpia los equipos «Pequeño Moderno» y «Pequeño Nivaria», alineándose el primero de la siguiente forma:

Sixto, Navarro, Fabián, Montañés, Cedrés, Celedonio; Roque, Paco, Raymón, Naquel y Marcelino.

**En el campo del Olimpia**

El domingo, 27 del corriente, tendrá lugar en el campo del Olimpia un encuentro de fútbol entre los equipos «Sangre y Arena» y el «Racing», alineándose el primero de la siguiente forma:

A. Sanfiel, N. González, G. Espinosa; F. Sanfiel, A. Placencia, P. Placencia; Antonio, Marichal, A. González, G. Carballo y A. Morales.

**MOLINOS** marca MINDENIA: son los más acreditados para harina y gofio.—Pida precios y detalles, como también para piedras sueltas, a Cristóbal Beutell, Materiales de Construcción.

**de Eleuterio Abreu; y Sur, José Luis Avila.**

Valor: mil quinientas pesetas.

«Llano de Mora», con medida de seis áreas lindando al Este, José León Rodríguez; Oeste, herederos de Eleuterio Abreu; Norte, filo de la montaña y Sur, Inés León Rodríguez. Su valor: doscientas cuarenta pesetas.

«Natero», con extensión de ocho áreas, lindando al Este, Norte y Sur, con veredas; y al Poniente, con camino. Su valor: novecientas pesetas.

«Detrás del Granero», con cabida de ocho áreas, confinando al Este, con José Mercedes; Oeste y Norte, Juana Rodríguez; y al Sur, Jesús León Rodríguez. Valor: 750 pesetas.

«Detrás del Lomo», con cabida de ocho áreas, lindando: naciente, barranco; Oeste, tomadero; norte, Antonio Ramos Méndez; y Sur, Blas Donis. Valor: ciento setenta y una peseta cincuenta céntimos.

La subasta tendrá lugar ante el Consejo de familia expresado el día 27 de septiembre próximo a las diez de la mañana, en la casa número 15 de la Plaza de C. Luz, en Los Silos.

Los Silos, 23 de agosto de 1931.—Por tu fuera Nicanora Rodríguez, que no sabe firmar, lo hace el presidente del Consejo de familia, Abraham T. Ferrer

**Reformas en el Teatro**

Se da lectura a un informe del concejal-inspector del Teatro, señor García Cruz, proponiendo la ejecución de determinadas obras de reforma en los cuadros de electricidad y en otros diversos servicios de dicho coliseo.

El señor García Cruz amplía su informe. Dice que las galerías y escaleras del escenario son de madera y muy estrechas, y pregunta lo que ocurriría en caso de incendio.

Añade que como la mayoría de los camerinos están situados en alto, cerca del techo, de producirse un incendio en el escenario quedarían aislados los artistas.

Por ello pide que dichas galerías y escaleras se hagan de hierro o cemento armado, y que además debiera proveerse al Teatro de escaleras portátiles, como está ordenado en el Reglamento de espectáculos.

El alcalde recoge la propuesta del

**Canje de títulos**

Acordó autorizar al Depositario

**INFORMACIONES LOCALES**

**La sesión municipal de ayer**

Ayer tarde se reunió el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor López de Vergata.

Asistieron los concejales señores Calzadilla, García Cruz, Franquet, García Martín, Reyes, Fernaud, Alvarez López, Ramírez Vizcaya, Armas Marrero y Martínez Viera.

**Los Homenajes a la Vejez**

Leyóse un escrito de la Caja de Previsión Social interesando la cooperación del Municipio en la obra de los Homenajes a la Vejez.

El señor García Martín pidió que el Ayuntamiento contribuyera con mil pesetas a dicho fin, pues se trata de una obra de caridad, a lo que no puede sustraerse la Corporación municipal.

Dice que actualmente son 176 los ancianos que disfrutan de los beneficios de los Homenajes a la Vejez.

A propuesta del señor Calzadilla se acordó conceder este año una subvención de 750 pesetas.

**Entre juveniles**

En partido amistoso, contendieron el pasado domingo en el campo de deportes de los Exploradores, los notables «onces» «Aragón F. C.» y «Ranci F. C.».

El encuentro terminó con un empate a 3 goals.

**Entre infantiles**

El domingo, 27 del corriente, contendrán en el campo del Olimpia los equipos «Pequeño Moderno» y «Pequeño Nivaria», alineándose el primero de la siguiente forma:

Sixto, Navarro, Fabián, Montañés, Cedrés, Celedonio; Roque, Paco, Raymón, Naquel y Marcelino.

**En el campo del Olimpia**

El domingo, 27 del corriente, tendrá lugar en el campo del Olimpia un encuentro de fútbol entre los equipos «Sangre y Arena» y el «Racing», alineándose el primero de la siguiente forma:

A. Sanfiel, N. González, G. Espinosa; F. Sanfiel, A. Placencia, P. Placencia; Antonio, Marichal, A. González, G. Carballo y A. Morales.

**MOLINOS** marca MINDENIA: son los más acreditados para harina y gofio.—Pida precios y detalles, como también para piedras sueltas, a Cristóbal Beutell, Materiales de Construcción.

**Reformas en el Teatro**

Se da lectura a un informe del concejal-inspector del Teatro, señor García Cruz, proponiendo la ejecución de determinadas obras de reforma en los cuadros de electricidad y en otros diversos servicios de dicho coliseo.

El señor García Cruz amplía su informe. Dice que las galerías y escaleras del escenario son de madera y muy estrechas, y pregunta lo que ocurriría en caso de incendio.

Añade que como la mayoría de los camerinos están situados en alto, cerca del techo, de producirse un incendio en el escenario quedarían aislados los artistas.

Por ello pide que dichas galerías y escaleras se hagan de hierro o cemento armado, y que además debiera proveerse al Teatro de escaleras portátiles, como está ordenado en el Reglamento de espectáculos.

El alcalde recoge la propuesta del

**Canje de títulos**

Acordó autorizar al Depositario

del Municipio para verificar el canje de los títulos provisionales de papel del Estado correspondientes a las fianzas depositadas en las áreas municipales.

Esta medida se adopta según lo dispuesto por el Gobierno provisional de la República.

**La décima de la contribución**

Aprobóse la siguiente propuesta presentada por el alcalde.

Que con objeto de alcanzar el recargo de la décima a las contribuciones territorial e industrial, autorizado por el decreto de 18 de julio de 1931 y disposiciones complementarias, y con destino a obras públicas municipales, para remediar la crisis del trabajo, el Ayuntamiento acuerda que se tramite con toda urgencia el expediente prevenido para alcanzar los beneficios de dicho régimen, interesándose del Cabildo Insular, en defecto de la Diputación provincial, adopte el acuerdo base de dicho expediente.

**Devolución de una fianza**

Acordóse devolver a don Ramón Baudet la fianza que depositó en las arcas municipales para responder del contrato de concesión del Teatro Guimerá en la pasada temporada.

**Columna para el alumbrado**

Se acordó que por la Compañía Eléctrica se proceda a instalar una columna para el alumbrado en el cruce de la carretera de La Laguna y Avenida de Bélgica, cuyo presupuesto se eleva a 651 pesetas.

**Los altavoces**

De conformidad con el dictamen de la Comisión de Fomento, se acordó autorizar al propietario del Café Cervantes para que pueda radiar audiciones musicales en la Alameda del Muelle, desde las cinco de la tarde a las doce de la noche.

También se acordó autorizar a don Policarpo Mascareño para dar conciertos musicales en el altavoz que posee en el kiosko de la Rambla XI de Febrero, desde las cinco de la tarde a las diez y media de la noche los días laborables, y hasta las once los festivos.

**Alumbrado para una calle**

Pasó a informe del ingeniero municipal una instancia suscrita por don Joaquín Juan Martí y otros comerciantes e industriales establecidos en la calle de Santos Domingo, que solicitan se dote de alumbrado central dicha vía.

**Conciertos de la Banda municipal**

Se acordó que la Banda municipal dé un concierto matinal en la Alameda de la Libertad, todos los domingos, de once y media a una y media de la tarde.

Con este concierto se sustituye el de los jueves por la noche, que queda suprimido a propuesta del concejal-inspector, señor García Cruz.

**Construcciones y reformas**

Se acordó autorizar las siguientes obras particulares:

A don Pedro Perdomo, para efectuar obras de reforma en las casas números 8 y 10 de la Rambla XI de Febrero.

A don Emilio Hernández para reformar la casa de su propiedad sita en la calle primera del barrio del Perú.

A don Francisco Gómez, para construir dos casas en el Pasaje de Alvarez, del barrio de Buenavista.

A don Carlos Hernández, para ampliar la casa número 14 de la Plaza de la Iglesia.

A don Antonio Vilar, para reformar el plano de la casa que construye en el Camino de los Campitos.

A don Manuel Galván, para construir una casa en la prolongación de Callao de Lima.

A doña Antonia Báez, para efectuar reformas en la casa número 48 de la calle de Santa Rosalía.

A don Carlos Melo, para construir una casa en la calle número 4 del Barrio del Asilo.

A don José García, para construir una casa en la calle número 3 del barrio del Asilo.

A don Manuel Beltrán, para construir una casa en el Camino del Manicomio.

A don Damián Soto Madrid, para construir una casa en la calle de los Molinos, frente a la Fábrica de Curtidos.

A don Mauro Morales, para construir una casa en la calle de Santa Rosalía, frente a la entrada de los garages del señor Vandevalle.

A don Antonio Saavedra, para modificar el plano de fachada de la casa que actualmente reconstruye en la calle de Valentín Sanz, esquina a la del Adelantado.

A don José Rodríguez Pérez, para ampliar la casa número 37 de la calle Isla de la Gomera.

A don Andrés Expósito, para construir una casa en la carretera de La Laguna, entre el Puente Zurita y el Cuartel de Caballería.

A don Carlos Ramos, para construir una casa en la calle número 6 del barrio del Asilo.

**Quillo del Aceite, ejecutadas por el contratista don Hermán Dait.**

Asciende la relación de dichas obras a la cantidad de 112.071'18 pesetas.

**El edificio del Casino**

De conformidad con el dictamen emitido por la Comisión de Obras, se aprobó el nuevo plano de fachada del edificio que construye el Casino en la Plaza de la Constitución, ajustándose a las alineaciones que previamente se le habían indicado.

También se acordó hacer presente a dicha Sociedad la complacencia con que el Ayuntamiento ha visto su decisión, accediendo al requerimiento que se le hizo.

**Columna para el alumbrado**

Se acordó que por la Compañía Eléctrica se proceda a instalar una columna para el alumbrado en el cruce de la carretera de La Laguna y Avenida de Bélgica, cuyo presupuesto se eleva a 651 pesetas.

**Los altavoces**

De conformidad con el dictamen de la Comisión de Fomento, se acordó autorizar al propietario del Café Cervantes para que pueda radiar audiciones musicales en la Alameda del Muelle, desde las cinco de la tarde a las doce de la noche.

También se acordó autorizar a don Policarpo Mascareño para dar conciertos musicales en el altavoz que posee en el kiosko de la Rambla XI de Febrero, desde las cinco de la tarde a las diez y media de la noche los días laborables, y hasta las once los festivos.

**Alumbrado para una calle**

Pasó a informe del ingeniero municipal una instancia suscrita por don Joaquín Juan Martí y otros comerciantes e industriales establecidos en la calle de Santos Domingo, que solicitan se dote de alumbrado central dicha vía.

**Conciertos de la Banda municipal**

Se acordó que la Banda municipal dé un concierto matinal en la Alameda de la Libertad, todos los domingos, de once y media a una y media de la tarde.

Con este concierto se sustituye el de los jueves por la noche, que queda suprimido a propuesta del concejal-inspector, señor García Cruz.

**Construcciones y reformas**

Se acordó autorizar las siguientes obras particulares:

A don Pedro Perdomo, para efectuar obras de reforma en las casas números 8 y 10 de la Rambla XI de Febrero.

A don Emilio Hernández para reformar la casa de su propiedad sita en la calle primera del barrio del Perú.

A don Francisco Gómez, para construir dos casas en el Pasaje de Alvarez, del barrio de Buenavista.

A don Carlos Hernández, para ampliar la casa número 14 de la Plaza de la Iglesia.

A don Antonio Vilar, para reformar el plano de la casa que construye en el Camino de los Campitos.

A don Manuel Galván, para construir una casa en la prolongación de Callao de Lima.

A doña Antonia Báez, para efectuar reformas en la casa número 48 de la calle de Santa Rosalía.

A don Carlos Melo, para construir una casa en la calle número 4 del Barrio del Asilo.

A don José García, para construir una casa en la calle número 3 del barrio del Asilo.

A don Manuel Beltrán, para construir una casa en el Camino del Manicomio.

A don Damián Soto Madrid, para construir una casa en la calle de los Molinos, frente a la Fábrica de Curtidos.

A don Mauro Morales, para construir una casa en la calle de Santa Rosalía, frente a la entrada de los garages del señor Vandevalle.

A don Antonio Saavedra, para modificar el plano de fachada de la casa que actualmente reconstruye en la calle de Valentín Sanz, esquina a la del Adelantado.

A don José Rodríguez Pérez, para ampliar la casa número 37 de la calle Isla de la Gomera.

A don Andrés Expósito, para construir una casa en la carretera de La Laguna, entre el Puente Zurita y el Cuartel de Caballería.

A don Carlos Ramos, para construir una casa en la calle número 6 del barrio del Asilo.

**Dalen**

ES UN CEMENTO QUE Ofrece

Recomienda Y Garantiza

Cristóbal Beutell

Materiales DE Construcción

**ESPECTACULOS**

**Parque Recreativo**

A las ocho, la película titulada «Una mecanógrafa con 100 millones».

A las diez menos cuarto, la superproducción «El primer beso».

**Cine Numancia**

A las seis y media y diez menos cuarto, «Broadway Melody», superproducción sonora.

**Cine La Paz**

A las ocho, la superproducción Paramount, «Los hijos del divorcio».

A las diez menos cuarto, la superproducción Metro, «Maldad encubierta».

**Cinema Victoria**

A las ocho, estreno de la superproducción Metro, «Mientras la ciudad duerme».

A las diez menos cuarto, la superproducción titulada «Cuando ellas quieren».

**Cine Tenerife**

A las siete y media, la película «El gran combate».

A las nueve y media, la superproducción titulada «Redención».

**Cine Toscal**

A las ocho menos cuarto, la película titulada «El fantasma del Hipódromo».

A las diez menos cuarto, la superproducción «El gigante de los montes».

**Cine Avenida**

A las nueve y media, la película titulada «El pagano de Tahití».

**Parque Victoria.—La Laguna**

A las seis y media, la película en seis partes, «Por su honor».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción en seis partes, «Juegos de príncipe».

**Teatro Leal.—La Laguna**

A las seis, la película en cinco partes, «La senda de la caravana».

A las nueve y media, estreno de la película en diez partes, «El gran desfile».

**Menos Nicotina**

CIGARROS

**GENER**

Un cigarro contiene tanto menos nicotina, cuanto mejor sea la calidad del tabaco empleado en su elaboración y más acertada su liga.

Así pues, el uso del tabaco más selecto y la mejor fórmula de liga, producen el mejor cigarro y el que menos nicotina contiene.

He ahí el secreto de Gener: haber encontrado y venir usando año tras año la fórmula definitiva que garantiza menos nicotina y el cigarro perfecto.

**¡ATENCIÓN!**

**RAILES Y VAGONETAS**

Calidad inmejorable — Existencias continuas

Precios sin competencia

Consúltenos antes de comprar

**Viuda e Hijos de Aureliano Yanes**

—PORLIER, 19—  
TELEFONO, 591

**PARTIDO REPUBLICANO TINEFENO**

**Comité local**

Con objeto de comenzar los trabajos preparatorios de la elección para un diputado a Cortes por esta circunscripción, que ha de verificarse el próximo día 4 de octubre, se convoca a las comisiones de todos los distritos de esta capital, para que se sirvan concurrir al local de la Juventud Republicana, a partir de la fecha.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de septiembre de 1931.—El secretario, Antonio Guillermo.—El presidente, Rubens Marichal.

**Tiro Nacional de España**

Representación de Santa Cruz de Tenerife

De orden del señor Presidente, se cita a los señores que forman la Junta Directiva, para celebrar sesión el día 23 del actual, a las 18 horas, en el local del Club Deportivo Tenerife, calle del Clavel.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de septiembre de 1931.—El secretario, Antonio Alvarez

DEL CABILDO

Reunión de la Comisión Gestora

Ayer tarde celebró sesión extraordinaria la Comisión Gestora del Cabildo Insular.

Presidió el señor Acea y asistieron los consejeros señores Castro Díaz, Hernández (don Luis), Marrero González, García Cabrera y Armas Quintero.

Subvención

Se dió cuenta de un escrito de la Sección de Obras y Vías, relacionado con las obras de construcción de la pista de La Sabinita a La Degollada, en el término de Arico, acordando la comisión conceder una subvención de 5 mil pesetas para la terminación de las referidas obras.

Caminos carreteros

Se aprobó un escrito de la presidencia relacionado con la construcción de caminos carreteros en la isla, subvencionados por el Cabildo.

Por dicho informe se establece la no aportación económica de la Corporación para obras que, por su poca eficacia, pueden ser obstáculo para el desarrollo de otras de reconocida necesidad.

De una petición

Se dió cuenta de un escrito del funcionario don Luis Díaz de Losada solicitando se le abonen unos honorarios por trabajos extraordinarios en la Avenida Marítima.

La Comisión acordó dejar el asunto sobre la mesa.

La Estación de Tacoronte

De conformidad con lo informado la Gestora acordó ejecutar diversas obras de reformas en la Estación del Tranvía de Tacoronte.

Obras en el Hospital

Se dió cuenta de un escrito de la Sección de Obras y Vías elevando presupuesto de las obras de reformas a realizar en los patios de los Establecimientos insulares de Beneficencia.

La Comisión acordó anunciar un concurso para destajar las expresadas obras.

El Instituto de Higiene

Visto un escrito de la Alcaldía de esta capital, trasladando acuerdo del Ayuntamiento por el que se concede autorización al Cabildo para la construcción de un edificio en la Rambla XI de Febrero, con destino al Instituto de Higiene, la Comisión acordó anunciar seguidamente la subasta de las referidas obras con objeto de comenzarlas lo más pronto posible.

Renuncia

Se acordó admitir la renuncia presentada por la telefonista de la Estación de Guía de Isora, señorita Agustina Borges.

Se suspenden las gratificaciones

Dióse cuenta de un escrito del secretario de la Corporación relacionado con el pago de gratificaciones a los funcionarios insulares que realizan trabajos extraordinarios en la Junta del Censo.

La presidencia y los consejeros señores de Armas Quintero y Marrero González, exponen su criterio contrario a que se concedan tales gratificaciones, ratificándolo la Corporación.

Construcción de una pista

Se leyó un escrito por el que se interesa la construcción de una pista que enlace los poblados de Tijoco y Hoya Grande con la playa de Abajo, resolviéndose transmitirlo a la Sección de Obras y Vías, para que informe sobre el trazado que deba darse a la pista, y su presupuesto.

Pago de obras

De conformidad con un escrito de la Sección de Obras y Vías, se acordó proceder al pago de las obras ejecutadas para la construcción de la pista, que unirá el pago de La Camella y el valle de San Lorenzo, en Granadilla.

Academia de Labores

Se dan lecciones de toda clase de bordados, en blanco, matiz, oro.

Encajes, mallas, pinturas al óleo, americana, metálica, irga, labable.

Se reciben encargos de bordados y emblemas para ropas de caballeros y señoras. Especialidad en equipos de novia.

Fermin Galán, 27, piso segundo.

Revendedores

Los precios más bajos y la mayor variedad de artículos propios para vuestras ventas, los acaba de recibir el almacén de tejidos

“LOS ESPEJOS”

Gran surtido en pendientes, calcetines, cinturones, horquillas, pelotas de goma, agujas, botones de presión, pañuelos, tirantillos, ligas para señoras y niños, tiras bordadas, encajes, collares, toallas, etc. etc.

No hagan sus compras sin antes visitar este almacén. Siempre los mejores precios en

“LOS ESPEJOS”

Calle Castillo, 38

INFORMACION DE LOS PUEBLOS

Fiesta de Arte en el Realejo Alto

Conforme anunciamos oportunamente, el día 21 de los corrientes tuvo lugar en esta población una fiesta de Arte, como homenaje a la Nación.

Sin exageración de ninguna clase, podemos decir que en la plaza de Viera y Clavijo y calles adyacentes se congregaron más de tres mil personas, desde las 3 de la tarde hasta las 12 de la noche.

Contribuyó a este resultado el concurso que prestaron varios elementos forasteros, demostrándose que la confraternidad entre los pueblos es un estímulo para el desarrollo de sus fines sociales y de cultura.

Manifestación

A las 4 de la tarde partió de las Casas Consistoriales un espléndido cortejo de cincuenta señoritas, ataviadas con trajes de las distintas regiones nacionales.

La manifestación, acompañada por la Comisión de los festejos, Banda municipal de La Laguna y numeroso público, se dirigió a la Plaza de la República, donde se había colocado una elegante tribuna.

Representación de la República

Atentamente invitada por la referida Comisión cooperó a realizar la fiesta, la señorita de esa Capital, Purita García Rodríguez, que representaba a la República española. Quiso, sin duda, la Comisión de los festejos refundir en esta representación la Unidad nacional.

Trajes típicos

He aquí los nombres de las cincuenta señoritas que representaban a las 50 provincias españolas:

Carmen González Fuentes (Albacete); Piedad Pérez Estévez (Almería); Bárbara González Pérez (Alicante); Mema Pérez Estévez (Ávila); Regina Bencomo Hernández (Badajoz); Petra Hernández Hernández (Barcelona); Mariana Acevedo Bisshopp (Bilbao); Teodora Hernández Hdez., (Burgos); Carmen González (Cáceres); Concha Grijalba Suárez (Cádiz); Soledad Mesa (Castellón); Carmen Fernández (Ciudad Real); América Pérez Rodríguez (Córdoba); Lola Rodríguez Espinosa (Coruña); Candelaria González (Cuenca); Carmen Marrero Rodríguez (Gerona); Faustina Febles Fuentes (Granada); Eladia G. Fuentes (Guadalajara); María Monteverde (Balears); Candelaria García Márquez (Jaén); Isabel Grijalba Suárez (Las Palmas); Dolores Pérez (Lérida); Isabel H. Hernández (León); Juana González (Logroño); Maruca Febles (Lugo); Remedios Febles Fuentes (Madrid); Isabel López (Málaga); Anunciata Machado (Murcia); Josefa Aceve-

do Bisshopp (Orense); Josefa García (Oviedo); Carmela Rodríguez (Palencia); Remedios Febles Borges (Pamplona); Ana Mesa (Pontevedra); Cipriana Febles (Salamanca); Evidencia García León (San Sebastián); María Rodríguez (Santander); Juana García León (Santa Cruz de Tenerife); Isabel Hernández (Segovia); Pilar Suárez Albeto (Sevilla); Candelaria Hernández (Soria); Pepita Marrero Rodríguez (Tarragona); Guadalupe Suárez Albeto (Teruel); Paulina Hernández (Toledo); Carmen Borges (Valencia); Juana Hernández Rodríguez (Valladolid); Isabel García León (Vitoria); Angelina Marrero Rodríguez (Zamora); y María Luz Pérez (Zaragoza).

Discursos

Primeramente, el joven don Domingo Suárez Albeto, en nombre de la Comisión de los festejos, leyó unas cuartillas haciendo la presentación de los oradores, señores Cabrera Cruz y González Aledo, siendo muy aplaudido.

El señor González Aledo elogió al pueblo del Realejo Alto, donde de poco tiempo a esta parte, se vienen organizando fiestas de elevados sentimientos culturales. Habló después de las regiones españolas a través de la historia hasta culminar en el momento actual.

Y, por último, hizo grandes elogios del precioso cuadro de bellas jóvenes que tenía ante su vista.

El señor Cabrera Cruz pronunció un documentado discurso acerca de las características que propulsaron el advenimiento de la República en España.

Terminó alabando el éxito alcanzado en la excelente presentación de los trajes típicos regionales, todo signo de arte y alegría, singularizados en la Matrona de la República, que llevaba enhiesta la enseña tricolor.

Verbena

A las 9 de la noche dió comienzo la verbena, amenizada por la Banda municipal de música de La Laguna y el “jazz-band” de la Orotava, que dirige el maestro Febles. Fué tan grande la animación que duró fuera de lo acostumbrado, hasta altas horas de la madrugada.

Felicitación

La enviamos muy cordialmente a los señores de la Comisión de festejos, don Sebastián Díaz González, don Domingo Suárez Albeto, don Antonio Hernández Guanche, don Pedro Rodríguez de la Sierra, don Eloy Céspedes, don Blas Hernández, don Melechor y don Gaspar Suárez Albeto, don José Febles Fuentes y don Valentín Toste.

Corresponsal.

junto a aquella, y las cuales contenían: una 4.000 pesetas y otra 50.000 destinadas al Saneamiento de la Isla.

En el jardín del edificio fueron hallados, por el conserje, al abrir, varios duros y la llave de que se valieron los ladrones para abrir la gaveta donde se guardaba el dinero.

Otro robo audaz

En la mañana del sábado don Luis Vernetta Jaimez, se personó en la Comisaría de Vigilancia de Las Palmas, denunciando que en la noche anterior, al ausentarse de su casa con su señora, penetró en ella un individuo, que después de amenazar a la criada, única persona que había en la casa, la obligó a que lo condujese a donde el

denunciante guardaba el dinero. Una vez en el despacho, sacó un manajo de llaves, que estuvo probando en todos los muebles, sin lograr abrir ninguno, por lo que entonces violentó una gaveta de la mesa, de donde sacó un sobre conteniendo 775 pesetas en billetes, dándose luego a la fuga.

Una mujer herida gravemente

Cuando en las primeras horas de la tarde del domingo, se trasladaba a Palmas, en el tranvía número 12, la vecina de la calle de Luis Morote, del Puerto de la Luz, María López, tuvo la desgracia de caer al suelo, yendo el vehículo en marcha.

Trasladada sin pérdida de tiempo a la Casa de Socorro del distrito de Vegueta, por algunas de las personas que presenciaron el accidente, fué asistida por el médico de guardia y practicándole a sus órdenes, apreciándose una herida en la cabeza, con probable fractura del cráneo.

María López, que perdió el conocimiento al recibir el golpe, no lo recobró hasta la mañana del siguiente día.

Por prescripción facultativa y dado su grave estado, ingresó María López en el Hospital de San Martín.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Han llegado de Londres Mr. T. M. Reid, Mrs. J. B. Smiths y Miss E. Sprent.

—Ayer llegaron de Las Palmas don Francisco López, don Juan Muñoz Prunedá, Mr. Reines, don José Quevedo, don Ramón González, y don José Sintés.

—Han llegado de Santa Cruz de la Palma doña Nieves Henríquez, don Feliciano Moas, don Manuel Sánchez, don Manuel Martín, don Francisco Moreno, don Eugenio Abreu, don Cipriano Sánchez, Mr. Potters y don Norberto García.

—De Las Palmas han llegado don Ramón Naranjo, don José Ramírez, don Emilio Tavío, don Agustín García, don José Niñol y don Juan Sánchez.

Estudiantes

Después de brillantes exámenes ha ingresado en la Escuela de Comercio, el joven don Rubens Bethencourt Yanes.

—Ha aprobado el primer año del Bachillerato, con notas de sobresaliente, la señorita Rosario López Pérez, hija del arquitecto-jefe del Catastro, don Pelayo López y Martín-Romero.

—También ha aprobado el ingreso en el Bachillerato, después de brillantes exámenes, la niña Berta Rodríguez González, hija de don Heliodoro Rodríguez López.

—Ha aprobado el primer año de la carrera de Comercio, el joven don Nazario Vázquez Heredero.

Bodas

Anoche se celebró en esta capital la boda de la bella señorita Rosa Jorge Castro, con el apreciable joven don Manuel Castellano Plasencia, jugador del Club Unión.

Apadrinaron a los contrayentes don Dámaso García López y su señora esposa.

Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio de la novia.

Deseámosles muchas felicidades.

Natalicios

Ha dado a luz un niño la señora esposa del juez de Primera Instancia de La Laguna, don Martín Rodríguez.

—También ha dado a luz una niña la señora doña Juana Salas, esposa del industrial de la vecina ciudad, don Luis Marrero.

Enfermos

Se encuentra en cama, a consecuencia de un accidente sufrido en su domicilio, nuestro amigo el comandante de Infantería, don José Zamorano Lomelino, ayudante de campo del comandante militar, señor Salcedo.

Calzados y sombreros

LA BOTA MILITAR, de la calle de Santo Domingo, número 7, así como la Sombrerería enfrente de la misma, se han trasladado al número 9 de la misma calle, en edificio construido expresamente para instalar ambos establecimientos y donde por la amplitud del local y surtido de existencias, quedarán debidamente atendidos.

Su dueño, GUILLERMO LEON BELLO, al tener el gusto de participarlo a su distinguida clientela, espera le seguirá honrando con sus encargos y le será muy grato favorecerles con sus servicios, que desde ahora habrán mejorado.

CUOTAS

La Representación del Tiro Nacional en esta plaza, tiene abierto el curso de repaso para la entrega de los certificados a los alumnos.

La enseñanza en esta Escuela Militar es eminentemente práctica, y en horas compatibles con todas las ocupaciones. La cartuchería que sea necesaria consumir para que los alumnos se hagan tiradores es absolutamente gratuita.

Informes, en la calle de Fermin Galán, 44, señor Sauret.



Es algo que no tiene precedente fumar los cigarrillos SIGLO XX.

Carlos Díaz Quincallería

Cocinas de hierro para carbón y leña.—Cocinas para gas, esmaltadas. Cajas de hierro para caudales, contra incendios. Filtros BURDIEL para agua a presión. Calcares VESTA, el mejor de todos los calcares. Pinturas, Barnices, Herramientas, Básculas y Balanzas, Cerrajería, Vidrios labrados y corrientes, etc.

FERMIN GALAN, NUMERO 26 (ANTES CASTILLO)

Nuevo depósito de carbones

DESPACHO: CALLE SAN SEBASTIAN (edificio de don Manuel Padrón)

VENTAS DE CARBON:

CARDIFF El único carbón en plaza de calidad “Primer Almirantazgo”

ANTRACITA De la mejor mina inglesa “Great Mountain”

COK — CARBON VEGETAL

Oficinas: HAMILTON Y Cia. Marina, 15

Lotería Nacional

Billetes para los sorteos de 10 de octubre a 26 pesetas el décimo y para el sorteo de Navidad a 100 pesetas el vigésimo, están a la venta en la Administración de Loterías número 2, calle de San Francisco, número 7.

Compra-venta de propiedades y solares

Realizanse toda clase de gestiones respecto a la adquisición y venta de terrenos y demás propiedades, contando con personal competente en el particular.

Venta de solares a plazos en sitio céntrico de la población. Facilidades para la adquisición aunque no se cuente con el importe total. Ruégase a toda persona interesada en vender alguna propiedad no deje de informarse en esta oficina.

Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII, 17. Santa Cruz de Tenerife

Banco Hispano Americano

Casa Central: Madrid

Capital autorizado, pesetas 200.000.000  
Capital desembolsado, pesetas 100.000.000  
Reservas, pesetas 38.490.132

SUCURSALES EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Güimar y Arucas.

Agencias Urbanas en Las Palmas; Calle de Triana y Puerto de la Luz.

140 Sucursales en España y norte de Africa 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial.

FACILITA CARTAS DE CREDITO PARA VIAJAR POR TODO EL MUNDO



La niña curiosa

siempre está preguntando algo sobre cada uno y acerca de cada cosa. Ahora desea saber porqué el mantel está tan blanco; sim embargo, estaba tan blanco ayer como el día anterior y en realidad esta siempre muy blanco —nítido— y es porqué cada vez que se lava se añade al agua de enjuagar, Azul Reckitt.

Azul Reckitt Marca Brasso Perfumado, en bolsitas

Agente: JOHN W. GOLDING, Apartado No. 2, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias

Cuando El Pecho De La Madre Falta



Cuando por cualquier circunstancia no puede contarse con el pecho de la madre, se necesita un alimento que pueda reemplazarlo con todas las garantías y consiga que el niño continúe su progreso natural. El COW & GATE, hecho de las mejores leches de vaca y de completa garantía de estar libre de toda contaminación, contiene todos los elementos para vigorizar, para el desarrollo perfecto y para dar una salud inmejorable a vuestros hijos.

Se digiere fácilmente y sus resultados son parecidos a los de la mejor leche materna

El niño desde su más tierna edad, toma perfectamente este producto sin rival, dándole carne, gordura y hueso en justa proporción.

LACTICINIO Cow & Gate (Vaca y Barrera)

Únicos importadores AFRICAN AND EASTERN (Spain) Limited, Viera y Clavijo 28 y Dr. Conzaga 20, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife.

# AVON



## Lo más barato

Almacén de Tejidos  
"LOS ESPEJOS"  
Calle Castillo, 36

La Casa que más barato vende  
Se acaban de recibir las fantasías más variadas.  
Flor de China en todos colores, a 1'00.  
Lanas para caballeros, 40 pesetas corte.  
Vuela doble ancho, 1'20 vara; Crespón Georgette estampado, 4 pesetas vara; colchas a 5 pesetas; sombrillas, 2'50; percales, 0'90; popelines, a 0'90; abanicos, a 1'25; juego de mantelería, a 6'00; toallas de baño, a 3'50.  
Calcetines, a 0'60 par; Camisas blancas sport, 4'00; ligas fantasía, 0'50 corte; figuras desde 1 peseta, e infinidad de artículos imposible de detallar.  
Albornoces para caballeros y niños; y capas para baños, bonito surtido.  
Hules en muy bonitos colores, a 5 pesetas el metro.  
Visite esta casa antes de hacer sus compras.

"LOS ESPEJOS"  
Calle Castillo, 36

## BANDERAS

«EL ESCUDO», San José, 25, acaba de recibir las de lana inglesa de superior calidad, las cuales vende a precios reducidos.

YA LLEGARON.—YA ESTAN AQUI

¿Ha visto usted los escaparates de la Tabacquería LA FLOR, a la entrada del muelle? Allí están expuestos la gran variedad de objetos para regalos que entregará la fábrica de tabacos LA BELLEZA a cambio de los cupones que contienen las cajetillas de cigarrillos LAS SULTANAS, el mejor que se fuma hoy en Canarias y el más barato, pues los regalos que se obtienen a cambio de los cupones, valen siempre más que lo que ha costado el cigarrillo.  
Visite los escaparates de LA FLOR y se convencerá.

## Pecas



¿Desea Ud. Quitárselas?  
LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pechas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El príncipe pote demuestra su poder mágico.

CREMA  
**BELLA AURORA**  
Quita las Pechas y blanquea el cutis  
De venta en toda buena farmacia.  
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

## Pablo Kasper

TAPICERO  
Calle de Candelaria, núm. 28

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha dejado de pertenecer a la Tapicería Alemana, montando su taller en el número 28 de la misma calle de Candelaria.  
Garantizo todos mis trabajos, empleando las mejores calidades de material.  
Antes de decidirse a efectuar sus trabajos no deje de visitar esta casa.  
CANDELARIA, 28

## La peluquería francesa

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela que desde esta fecha cuenta con un oficial muy competente llegado de la Península, que atenderá a las señoras con el esmero que acostumbra esta casa.  
Igualmente participa a dichas señoras que no habiendo podido atender los muchos pedidos que tiene para la «Permanente» de 25 pesetas concede un nuevo plazo a igual precio hasta fin de mes.

PELUQUERIA FRANCESA  
José Murphy, 2.  
Teléfono 509.

# DEL PUERTO

### Entradas de ayer

VAPORES.—"Durham Castle", inglés, de Londres, con 4 pasajeros de término y 334 de tránsito. Consignado a Hamilton.  
"Laplace", inglés, de Buenos Aires y escalas, con cereales. Consignado a Elder.  
"Weser", alemán, de Buenos Aires, Montevideo y escalas, con 249 pasajeros de tránsito. Consignado a Jacob Ahlers.  
"León y Castillo", español, de Arrecife y escalas, con 78 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.  
"Viera y Clavijo", español, de Valverde y escalas, con 29 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.  
"Tordera", español, de Sevilla y escalas, con carga general. Consignado a M. Cruz.  
"Guanche", español, del Puerto de la Cruz, con frutos. Consignado a Fyffes.  
"Santa Ursula", español, de Garachico, con frutos. Consignado a Rodríguez López.

"Zarebo", norteamericano, de Nueva York, con carga general. Consignado a Cambreleng.  
"Wahehe", alemán, de Hamburgo y escalas, con carga general. Consignado a J. Ahlers.  
"Gart Castle", inglés, de Beira y escalas, con 68 pasajeros de tránsito. Consignado a Hamilton.  
"City of Karachi", inglés, de Durban y escalas, de tránsito. Consignado a Elder.

### Salidas

VAPORES.—"Durham Castle", para Beira y escalas; "Telde", para El Havre y Southampton; "Viera y Clavijo", para Arrecife; "Sil", para Marsella y Las Palmas; "Weser", para Bremen y escalas; "Laplace", para Liverpool; "Adeje", para Garachico; "Wahehe", para Las Palmas y Tiko; "Garth Castle", para Londres; "Tordera", para Cádiz y Sevilla; "City of Karachi", para Londres; "Santa Ursula", para Gula y escalas; "León y Castillo", para San Sebastián de la Gomera; "Amir", para Icod y escalas.

# GACETILLAS

Ayer hicieron escala en este puerto los trasatlánticos ingleses, «Durham Castle» y «Garth Castle».

El primero se dirigía a Beira, conduciendo 334 pasajeros de tránsito, y el segundo fué despachado para Londres, con 68 pasajeros.

Ha fallecido en esta capital el notario, don José Romero de Castro, persona que gozaba en esta isla de gran estimación por sus dotes de caballerosidad y excelentes prendas de carácter.

Al sepelio del finado, efectuado ayer tarde, asistió numerosa concurrencia.

Enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

Ante el Tribunal de Jurado se celebrará hoy en la Audiencia la vista de la causa instruida en el Juzgado de la Orotava, por el delito de infanticidio, contra Esperanza Abreu de Mesa.

La lefensa de la procesada estará a cargo del abogado señor Machado.

### Polvos LILIPUT

Se halla atracado al muelle-dique Sur, efectuando operaciones de descarga de aceite crudo para la Refinería de petróleos, el vapor canadiense, «Beaconstreet».

SE VENDEN barcos velas de todos tamaños.—Informarán, Consolación, 61.

En el Realejo Bajo ha fallecido el respetable anciano, don Miguel Hernández Delgado, padre político de nuestro apreciado amigo, don Félix Hernández Pérez, a quien, lo mismo que a su distinguida familia, enviamos nuestro sentido pésame.

LA CASA VIUDA DE GIL acaba de recibir un extenso surtido en fajos, desde 4'50; sostenes, pantalones punto seda, guantes, collares, sedas para juego interior, cuellos y encajes última novedad, mantelerías, camisas de sport para caballero, corbatas, perfumería, medias, pijamas, toallas baño, cinturones e infinidad de artículos.

Anoche se estrenó en el Cine Numancia la superproducción sonora de la Goldwyn, «Broadway Melody», alcanzando un gran éxito.

El público salió muy complacido del espectáculo, elogiando los pasajes más salientes de la revista.

SE NECESITA una cocinera y una muchacha para el servicio de dentro. Dirigirse a casa de Ramón Baudet, Rambla Benítez de Lugo, 12.

### Polvos LILIPUT

Ha fallecido en el Puerto de la Luz el joven don José Díaz Marrero. Reciba su familia nuestro pésame.

DESEO ALQUILAR en Santa Cruz, un sitio muy tranquilo, con o sin muebles, habitación, pequeño piso o casa.—Ofertas a Reimers; Hotel Monopol, Puerto Orotava, quien enseñará de bñde inglés y alemán.

Mañana, a primera hora, llegará de Barcelona, Cádiz y Las Palmas, la motonave «Ciudad de Sevilla», que trae numerosos pasajeros.

SE VENDE media acción de la Trilladora de «Los Naranjeros», de Tacoronte. También se venden varias puertas y ventanas.—Informes: Casa de Castro, en Los Naranjeros, o en esta capital, teléfono 766.

Es algo que no tiene precedentes, fumar los cigarrillos SIGLO XX.

### Polvos LILIPUT

En La Laguna ha quedado constituido el Gremio de Dependientes de Comercio, nombrando la siguiente junta directiva:

Presidente, don Santiago Alberto; vicepresidente, don Antonio Alvarez; secretario, don Manuel González; vicesecretario, don Andrés Acuña; tesorero, don Antonio Suárez Melián; contador, don Manuel Pérez Fuentes; vocales, don Zoilo Galván, don Francisco Arny, don Abelardo Cabrera y don Sebastián Santana.

SE VENDE una finca en Taco de tres y media fanegadas.—Razón: Julián Raya; Calle de Lima, 38.

TINTORERIA AMERICANA.—El único taller de lavado y planchado en Tenerife que tiene la moderna máquina «Hoffman», para planchar sin el peligro de las viejas costumbres de la plancha de mano, pues no hay temor de que se pueda quemar ni encoger. Mande sus trajes y quedará complacido. La «Tintorería Americana» tiene un seguro en la Compañía Voscongada para responder de los trajes. Se lava y plancha su traje de un día para otro. Especialidad en trajes de señoras. Se lava, plancha y tinte. Prontitud y esmero. Calle de Villalba Herrás, antes Tigre, número 2.—Teléfono 589.

SE VENDE una finca de tres fanegadas de extensión, plantada de viña y árboles frutales en el lugar conocido por las Minas (Tacoronte) próxima a la carretera de Valle Guerra.—Tiene casa destinada a bodega y lagar.—Razón: calle del Osvario, número 19. Tacoronte.

BAZAR COLON.—Medias, acaba de llegar una nueva remesa de las célebres medias de 3'50.—BAZAR COLON, Santa Cruz-Laguna.

SE ARRIENDA el pozo de la sociedad «Dos de Mayo», en Fasná, con toda su maquinaria en perfecto funcionamiento, y que eleva 120 pipas de agua por hora, abarcando una extensa zona de terreno para el cultivo de tomates.—Dirigirse a José Benítez Figueroa.—Inmelo Seris, número 63.

### Polvos LILIPUT

VENTILADORES ELECTRICOS americanos, de reducido consumo de corriente, para continua y alterna, sin escobillas: de sobremesa, pared y techo; en todos los tamaños y para todos los gustos a precios económicos, se acaban de recibir en casa de García Granados.—Inmelo Seris, 54. Teléfono 320.

FERRANTI.—Usted no ha oído radio si su aparato no está construido con material Ferranti. Los Transformadores Ferranti son los mejores y los más caros.—Agente exclusivo para Canarias: E. F. González. Librería ATENEA. Cruz Verde, 24. Santa Cruz de Tenerife.

ANALISIS CLINICOS.—Dr. Ricardo Castelo, Licenciado en Farmacia.—Farmacia y Laboratorio, plaza 25 de Julio, 5, teléfono, 504.

CLINICA COSTA e Instituto de Terapéutica Física.—No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.—Viera y Clavijo, 62.

LOS MEJORES MOLINOS para harina y gofio, construye en todos los tamaños y en talleres propios con diez años de garantía, JUAN MOECK.—Talleres mecánicos de construcción y reparación.

TECHOS DECORADOS con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores, despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra, 23.

# NUNCA MEJOR Nuevo Restaurant

Ahora debemos recordarle que EL ESCUDO, San José, 25, le puede vender artículos de calidad a precios ventajosísimos:

Sábanas, a 4 pesetas; colchas, a 5; de seda a 10; mantas, a 4'50; calzoncillos a dos pesetas; refajos, a 3; camisetos, a 1'35; de felpa fina, a 3'50; camisas, a 4'50; calcetines de algodón, a 0'35; de seda, a 1 peseta; de seda e hilo, a 1'50; medias de algodón a 0'60; de hilo, a 1'25; vueles lisas, a 1'15; popelines de sedalina, a 0'90; céfiros, a 0'80; percales colores firmes a 1 peseta; mersaldas a 1'25; egipcias, a 0'55; muselinas a 0'60; hamburgo «Camello», a 1 peseta; dril gabardina doble ancho, a 3 pesetas; velos de mañana, estilo mantilla, desde 2'75; mantos de crespón, grandes, para lutos, a 18 pesetas, etc., etc.

Precios especiales en crespones estampados, última novedad, crespón Georgette, opal de seda, crespón satén fulgurante para interiores y forros, encajes de guipur, de tul, valencienos, etc.

Próximamente recibiremos gran variedad de gomas y telas para abrigos, finas y económicas, que venderemos al límite de baratura.

Compre en EL ESCUDO.—San José, 25.

Ha quedado instalado en esta capital un restaurant en el antiguo y acreditado café-bar «El Quita Penas», en el cual se servirán comidas a la carta, a precios económicos, a cualquier hora del día hasta las dos de la madrugada.

Asimismo continuarán sirviéndose los acreditados y celebrados cafés a la andaluza, pimientos rellenos, etc., etc., cuya exquisita condimentación tanta fama han dado a esta casa.

En todos los correos continúan recibiendo mariscos de la Península, los cuales se expenden en perfectas condiciones, gracias a la cámara frigorífica que posee esta casa.

No olvidarse: Café-Bar Restaurant en San José, número 3.

EL QUITA PENAS

## Cine Toscal

A las 7'45.—El interesante melodrama de original argumento

El fantasma del Hipódromo

por HELEN COSTELLO, REX LEASE y FOREST STANLEY.

A las 9'45.—Mitad de precios para señoras.—La superproducción

EL GIGANTE DE LOS MONTES por MACISTE.



# Cine Numancia

HOY, JUEVES, 24 DE SEPTIEMBRE.—DOS SECCIONES.

A las 8 y media y 10 menos cuarto.

ESTRENO de la soberbia revista Metro Goldwyn Mayer

## "Broadway Melody"

# Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho.—La producción titulada Una mecanógrafa con cien millones por la bellísima REGINA THOMAS.

A las diez menos cuarto.—Mitad de precios para señoras.—El gran éxito de las Selecciones CAPITOLIO,

EL PRIMER BESO

por ANNY ONDRA.

CINE LA PAZ.—A las ocho.—La superproducción Paramount, LOS HIJOS DEL DIVORCIO por CLARA BOW.

A las diez menos cuarto.—Mitad de precios para señoras.—La superproducción Metro,

MALDAD ENCUBIERTA

por el malogrado LON CHANEY con la bellísima KINEE ADOREE.

# EMPRESA VICTORIA

JUEVES, 24 DE SEPTIEMBRE

A las ocho.—Estreno de la superproducción Metro,

MIENTRAS LA CIUDAD DUERME por el malogrado actor LON CHANEY y la bella ANITA PAGE.

A las 9'45.—Mitad de precios para señoras.—Gran éxito de la superproducción frívola,

CUANDO ELLAS QUIEREN

por CARMEN BONI.

# Cine Tenerife

PLAZA DE TOROS

Jueves, 24.—A las siete y media.—La magnífica superproducción

EL GRAN COMBATE

por COLLEEN MOORE y GARY COOPER.

A las 9 y media.—Mitad de precio para señoras.—La superproducción

REDENCION

por CORINNE GRIFFITH y EDMUND LOWE.

**BOVRIL**  
hace que el enfermo abandone pronto el lecho.

TEMPERATURE CHART

# Palacio del Calzado



Valentín Sanz, 16 (frente al Parque)

La casa más importante

Las últimas novedades

Precios sin competencia

### Vida municipal

#### Reclamación

Don Cristóbal Beutell ha presentado instancia reclamando contra la liquidación practicada por obras de pavimentación y construcción de aceras a una casa que posee en el trozo de la calle de Castro, comprendido entre la Rambla de Pulido y la de Porlier, recientemente pavimentada.

#### La Asamblea Regional

El presidente de la Mancomunidad provincial ha oficiado a la Alcaldía interesando se acuerde conceder un auxilio económico para atender a los gastos que origine la celebración de la Asamblea convocada para confeccionar el Estatuto de la Región Canaria.

#### Arreglo de alcantarilla

La Alcaldía, atendiendo denuncia presentada, ha ordenado se ejecuten diversas obras en las alcantarillas de la calle de San Carlos y Avenida Marítima, que se hallan en mal estado.

#### Las cédulas personales

El presidente del Cabildo Insular ha oficiado a la Alcaldía interesándole designe personal de la Guardia municipal para hacer el reparto de las listas de contribuyentes por cédulas personales.

#### La Patente nacional

El delegado de Hacienda ha reiterado escrito a la Alcaldía, expresándole la obligación que impone la real orden de 28 de febrero último referente a las multas que se cobren por la carencia por parte de los industriales de la Patente nacional de circulación de automóviles.

#### Especies para el Parque

Se han recibido en el Parque municipal diversas especies de árboles de Cuba, Brasil y la India, algunas de las cuales han sido ya plantadas. Las demás se desarrollan en el Vivero que existe en el Parque.

### De Las Palmas

#### Robo en un Juzgado

Hace noches se cometió un robo en el Juzgado de Instrucción del distrito de Vegueta.

Llevaron los ladrones una pistola, la que figura, precisamente, en el sumario que se incoa con motivo

del suicidio del ex alcalde de Valleseco, señor Arencibia.

Personal de las oficinas hizo una requisita de sumarios, no habiéndose notado hasta ahora la falta de alguno. Menos mal.

#### Neurología

Ha fallecido en esta ciudad la señora doña Dolores Quintana León, viuda de Quevedo.

También ha fallecido el niño Juanito Gómez Doreste.

#### Asuntos regionales

En la última sesión del Cabildo se acordó enviar telegramas de aliento y adhesión a los diputados, con motivo de discutirse en breve el artículo 10 de la Constitución, discusión que pudiera afectar a la personalidad tanto administrativa como política de este grupo de islas, pues la representación parlamentaria tinerfeña ha presentado una enmienda a la ponencia, encaminada a que Canarias sea considerada como región única. A este respecto se acuerda también invitar a todos los Ayuntamientos de las islas a que hagan lo propio.

### La matrícula de estudiantes de Comercio

Según nos informan, este año ha aumentado la matrícula de alumnos de aquel Centro de modo ostensible y elocuente. Con ello se demuestra un afán de cultura verdaderamente alentador y de grandes posibilidades para el porvenir, dada la especialidad evidentemente práctica de la carrera de que se trata.

Es esta la hora, pues—aparte la felicitación que se merece la Asociación de Estudiantes de Comercio, a cuyas gestiones particulares se debe en parte el éxito obtenido—de excitar el celo de las Corporaciones locales a fin de que cuanto antes se decidan a resolver el ya viejo problema del edificio para Escuela de Comercio.

Se ha hablado mucho del edificio de Villasegura, propiedad del Ayuntamiento, para alojar higiénicamente durante las horas de clase a los estudiantes, que en los actuales locales y debido a su número—se aproximan a los doscientos—están casi hacinados en aulas reducidas y galerías oscuras y faltas de aire.

Precisa, pues, resolver ese punto principal y otros que señalaremos en tiempo y momento oportuno, en beneficio de la población escolar de la capital de la provincia.

## Empresas de aguas

### COMUNIDAD «QUAJARA» Establecida para el alumbramiento de aguas subterráneas en el término de Arico

Por la presente se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad para que se sirvan concurrir el domingo (27 del actual) a las diez de la mañana a la casa número 1 de la carretera de Guasa de esta Villa, para celebrar Junta general, con arreglo a la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Nombramiento de la Junta Directiva. Acordar cual ha de ser en lo sucesivo el domicilio de la Comunidad. Villa de Guimar, 22 de septiembre de 1931.—El secretario, Víctor Marrero.—Visto Bueno, el presidente, J. Cortez

### EXPLOTACION DE AGUAS «NUEVO PORLIER»

Por el presente anuncio se convoca a los señores socios que lo fueron de la caducada Sociedad de explotación de aguas, «En Porlier», y a los actuales tenedores de acciones de la misma, a una reunión que se celebrará en el Ateneo de La Laguna, el domingo, 27 de los corrientes, a las 11 y media de la mañana, con objeto de tratar de asuntos relativos a la constitución de una sociedad para continuar los trabajos de alumbramiento de aquellas aguas.

Fernando Ascanio y León.

### COMUNIDAD «RÍO DE SAN ISIDRO»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad, a sesión extraordinaria, que se celebrará el próximo jueves, día 24 y hora de las once y cuarenta y cinco de su mañana, en el Centro de Dependientes de esta capital, calle de San José, número 34. Se ruega a los señores partícipes su puntual asistencia, advirtiéndoles, que si no hubiere accionistas suficientes a las once y cuarenta y cinco, se celebrará con el número que hubiere a las doce y quince.

#### ORDEN DEL DIA

Resolución de los acuerdos adoptados en Junta general. Informe de la Comisión nombrada para la inspección de la galería; y asuntos imprevistos.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de septiembre de 1931.—El presidente, Pablo Cifra Castro

### COMUNIDAD «SALTO DE LA FORTUNA» SANTA URSULA

Por medio de la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan asistir a la Junta general extraordinaria de única convocatoria que ha de celebrarse el próximo jueves, día 24 y hora de las catorce (dos de la tarde) en los salones

de la Sociedad Unión XXI de Octubre, de este pueblo, al objeto de tratar de diversos asuntos de capital importancia a los intereses de esta Comunidad, relacionados con la administración de la misma, canalización de las aguas, etc.

Santa Ursula, 20 de septiembre de 1931.—El presidente, T. Luis.—El secretario, Miguel González

Nota.—Se ruega la puntual asistencia de los partícipes dada la importancia de los asuntos a tratar, haciéndoles saber que llegada la hora señalada se tomarán acuerdos con el número que asista.

### COMUNIDAD «SALTO DE LA CALDERA»

Por la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que concurran a la Junta general extraordinaria que ha de celebrarse el domingo, 27 del corriente, a las diez de la mañana en la Sociedad XXI de Octubre de este pueblo.

#### ORDEN DEL DIA

1.—Manifestaciones de los señores partícipes si están de acuerdo con la perforadora. 2.—Acordar la cuota que ha de fijarse para la perforadora y material. 3.—Forma y condiciones de como ha de hacerse la muralla de contención en el barranco. 4.—Dar cuenta de los trabajos realizados hasta la fecha. 5.—Proceder a un arreglo con los rematadores si es que se monta la máquina.

Nota.—Si llegada la hora señalada no hubiese número suficientes se celebrará según lo determina el artículo 6-16 y 32 de los estatutos de la Comunidad.

Santa Ursula, 20 de septiembre de 1931.—El secretario, A. G. Yumar.—Visto Bueno, el presidente, Alvarez

### SOCIEDAD «GRANO DE ORO» para alumbramiento de aguas en la Esperanza, término municipal del Rosario

Por el presente, se convoca a los señores socios de esta entidad, para la celebración de junta general, que ha de tener efecto el domingo, 27 del corriente mes, a las 14 horas, en el Casino de la Esperanza, o a las 16 horas si no concurrese número suficiente a la primera, siendo válidos los acuerdos, cualesquiera que sea el número de señores concurrentes.

Dicha junta se celebrará con arreglo a la siguiente

#### ORDEN DE ASUNTOS

1.—Dar cuenta de las gestiones realizadas por los fundadores para la organización de esa entidad. 2.—Proceder al nombramiento del Consejo de Administración. 3.—Acordar la fecha en que han de comenzar las obras de perforación de la galería y forma de efectuarlas.

4.—Oír las manifestaciones de los señores socios y proceder a acordar lo que correspondiere.

#### OBSERVACIONES

1.—Los señores socios pueden asistir por sí o confiriendo su representación, por cartapoder, al socio que estimen conveniente.

2.—Habiendo gestionado de la Empresa de Autobuses, que hace el recorrido Laguna-Esperanza, que tenga el mayor número de coches disponibles para el viaje de ida y vuelta, se participa a los señores socios, que a la una y media de la tarde del 27 estarán en la parada de La Laguna los coches necesarios para conducirlos a la Esperanza, y a las seis de la tarde, estarán los mismos coches preparados para salir de aquel barrio para La Laguna, costando el viaje de ida y vuelta, dos pesetas.

Rogamos la asistencia del mayor número de socios.

Los fundadores: Luis Méndez; Domingo Pérez

### LOMO DE LA ROSA

Comunidad de explotación de aguas SANTA URSULA

Por el presente anuncio se comunica a los señores que tengan participaciones en esta Comunidad, se sirvan pasar por la Secretaría (oficinas Ayuntamiento de Santa Ursula) para efectuar el canje de los títulos extendidos en 17 de mayo de 1926, como al mismo tiempo informales de la nueva marcha de la Comunidad.

Santa Ursula, 18 de septiembre de 1931.—El secretario, Pedro Melchor Pérez.—Visto Bueno, el presidente, Miguel Botella

### TAPADITOS Y NORRA ALTA

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta sociedad, para que se sirvan concurrir a la Junta general extraordinaria, que se celebrará el día 27 del corriente y hora de las dos de la tarde, en el local del Casino de esta Villa, con arreglo a la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.—Elección de nueva Junta Directiva, por cesación de la actual. 2.—Aprobación, si procede, de las cuentas de la sociedad. 3.—Estudiar la proposición de uno de los señores socios, que ofrece ceder a la sociedad un contrato celebrado con el Ayuntamiento de Arico. 4.—Manifestaciones de los señores socios. 5.—Reforma del Reglamento, si procede, como consecuencia de alguno de los asuntos anteriormente tratados.

Villa de Guimar, 18 de septiembre de 1931. El presidente accidental, Pedro Rodríguez

Nota.—Dada la gran importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia y se recuerda a los señores socios que si a la hora anunciada no se reuniera número suficiente de socios, se celebrará en el mismo día la Junta anunciada en segunda convocatoria, con arreglo a lo que dispone el Reglamento.

### CANAL DE ARAYA COMUNIDAD DE BIENES Y DERECHOS

Los señores copartícipes y demás personas y entidades interesadas en el arriendo de las aguas de esta Comunidad, para la próxima temporada, deberán dirigir sus peticiones por escrito, a esta Gerencia, 25 de Julio, número 25, hasta el 30 del corriente en que se procederá a la adjudicación con arreglo a las bases aprobadas por el Consejo de Administración.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de septiembre de 1931.—El Gerente: E. Sansón

### COMUNIDAD «LA PORTELA»

Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria, a todos los señores partícipes de esta Comunidad, para el día 27 del corriente y hora de las tres de su tarde en los altos del Ayuntamiento de esta ciudad; con el fin de tratar la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.—Tratar asuntos de vital interés para la Comunidad.

2.—Manifestaciones de los señores partícipes.

Según previene el Reglamento, la Junta es de única convocatoria, siendo válidos los acuerdos que se adopten, obligando a todos los partícipes a su cumplimiento.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a los partícipes la concurrencia al acto.

Coed, 16 de septiembre de 1931.—El presidente, Ricardo Gómez Ponce

### La más alta autoridad en calzado de Novedad

es LA CAMPANA. Pregúntesele usted a cualquier persona que sepa distinguir. Se guimos exhibiendo una nueva serie de precios.

Modelos representando lo más moderno, lo más nuevo, la verdadera última palabra de la moda.

Visite nuestra exposición y vea nuestros precios. Calzado para caballero desde 15'65 y para señoras en tacón Luis XV a 15'00 pesetas, en la seguridad de que no hallarán nada más conveniente que los de LA CAMPANA.—Fermín Galán número 2 (antes Castillo).

Estos precios terminan definitivamente el sábado, día 19 del corriente.

### SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una, Valentín Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro, CARRERA, 25.—OROTAVA

# DUNLOP Rubber Company Ltd. INGLATERRA

## Cubiertas y Neumáticos DUNLOP



Marca reconocida como la mejor y empleada por la mayoría de los fabricantes de automóviles.

Extenso surtido del nuevo tipo

# “FORT DUNLOP”

PRECIOS REDUCIDOS

Agentes Generales para esta provincia: **Hamilton y Cia.** Calle Eduardo Cobián núm. 15

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Una reunión

Madrid, 23.2.—En el Ministerio de Fomento se reunieron hoy el jefe del Gobierno y los ministros señores Albornoz y Fernando de los Ríos, con el director general de Ferrocarriles, á fin de examinar la actual situación de las Compañías ferroviarias que, como se sabe es altamente crítica en los actuales momentos.

Al salir de dicha reunión, el señor Alcalá Zamora hizo las siguientes manifestaciones á los periodistas:

—Hemos examinado lo que se ha hecho y comenzado á examinar lo que aún queda por hacer, que es una obra de suma urgencia.

Después del Consejo de ministros de mañana—añadió—volveremos á reunirnos para continuar la labor iniciada.

### Incendio en el edificio de "El Sol" y "La Voz"

En las primeras horas de la tarde se declaró un violento incendio en los sótanos del edificio que ocupan los periódicos "El Sol" y "La Voz".

La alarma fué grande desde los primeros momentos, temiéndose que, dado el incremento que había adquirido el siniestro, acabase por destruir el edificio de ambos periódicos.

Los bomberos acudieron desde los primeros instantes, pero tuvieron que luchar con enormes dificultades para la extinción del fuego, á causa de la gran densidad del humo que salía de los sótanos.

A pesar de ello, algunos bomberos lograron penetrar en el local incendiado, provistos de caretas protectoras.

El jefe de bomberos, que también entró en los sótanos de "El Sol", tuvo que ser retirado por dar muestras de asfixia.

Dicho funcionario fué asistido con urgencia por algunos médicos, que lograron reanimarlo, desapareciendo los temores que al ser extraído del lugar del siniestro se habían propalado.

También tuvieron que ser asistidos de asfixia otros tres bomberos de los que habían penetrado en los sótanos.

El fuego quedó completamente dominado después de dos horas de incansables trabajos.

Se quemaron unos 700 kilos de trapos que se hallaban almacenados en los sótanos de "El Sol".

Los daños materiales ocasionados por el siniestro fueron de escasa importancia.

### La conferencia económica

Madrid, 23.16.—El señor Alcalá Zamora, al recibir este mediodía á los periodistas, les comunicó que le había visitado el ministro de Economía, dejando ultimada la convocatoria de la Conferencia Económica, que se celebrará en los primeros días de octubre, para dar tiempo á que lleguen los representantes de Canarias.

Añadió que habrá ocho representantes de las islas.

Dijo también que en la conferencia con el señor Nicolau no se ocuparon de las negociaciones con Francia.

### Bullejos visita al presidente

Manifestó también el señor Alcalá Zamora que le había visitado el señor Bullejos para hablarle de asuntos de prensa y de otras cuestiones.

Añadió el presidente que tiene amistad con el señor Bullejos porque estuvieron juntos en la cárcel.

### La minoría socialista

Esta tarde se reunió la minoría socialista, cambiando impresiones sobre la nueva redacción del artículo primero de la Constitución.

A la reunión asistió el señor Largo Caballero.

### Un error que origina un escándalo

Los empleados de la Sociedad "Hogar Español", domiciliada en la Puerta del Sol, sacaron al balcón una colgadura monárquica para tomar la medida y confeccionar otra republicana.

Al advertirlo el público promovió un formidable escándalo, por creer que se trataba de colocar la colgadura monárquica.

Cuando acudieron los guardias de asalto el error se había ya deshecho.

### De obras públicas

El señor Albornoz dijo á los periodistas que en el Consejo de ayer se acordó ampliar el plan de obras públicas, de carácter ur-

gente, extendiéndolo á otras regiones.

Se hará un nuevo plan sobre caminos vecinales, carreteras secundarias y obras de riego y se facilitará trabajo para prevenir la crisis que se avecina en este invierno.

Dijo también el ministro que había circulado las órdenes para la reunión de la Conferencia ferroviaria.

Manifestó, además, que el Consejo de Ferrocarriles ha activado la redacción del Estatuto.

### La Comisión asesora económica

El señor Nicolau se ha negado á facilitar los nombres de las personas que formarán la Comisión asesora económica, hasta consultar á los interesados.

Los nombramientos se publicarán mañana en la Gaceta.

Añadió que la Comisión estará integrada por 30 vocales, representando á los obreros, exportadores, comerciantes y navieros.

El ministro expresó su confianza de que la comisión realizará una labor provechosa, sin dilataciones y estériles discursos.

### La baja de la libra no favorece á la peseta

Dijo el señor Nicolau que confía en que Inglaterra restablecerá pronto el equilibrio económico y que la consecuencia inmediata será que perdamos el mercado inglés.

El ministro se lamentó de que algunos creyeran que la peseta saldría favorecida por la baja de la libra, cuando precisamente ocurrirá lo contrario.

### Los sucesos de Toledo

El ministro de la Gobernación, al recibir este mediodía á los periodistas, les dijo que en Toledo había tranquilidad, y que cree que la presencia de la Benemérita bastará para restablecer la calma.

Añadió que dentro de cuatro ó cinco días terminará todo, y que está dispuesto á que no se repita lo sucedido.

### Del viaje á Andalucía

Dijo el señor Maura que todavía ignora la fecha en que emprenderá su anunciado viaje á Andalucía, pues depende de que el señor Nicolau termine el plan sobre la política económica.

Añadió que cree que marchará á fines de semana, aunque desea asistir á la fiesta de la bandera, que se celebrará en Zamora, el próximo domingo, y á la que le acompañará el doctor Marañón.

### El problema monetario

Hablando después del problema monetario, dijo el señor Maura que no sólo nos afecta hondamente por el daño que han sufrido las provincias exportadoras, sino porque se abaratarán los productos ingleses y otros países comprarán á Inglaterra los productos que ahora compran a España, perdiendo nuestra nación estos mercados.

### La agitación obrera

Los periodistas preguntaron al ministro qué noticias tenía de la supuesta agitación obrera en Jaén, contestando que en aquella provincia la tranquilidad era completa.

### Del Ejército

El señor Azaña ha negado que haya nuevas reducciones en las plantillas del Ejército.

Las vacantes que se produzcan por retiros, normales ó por fallecimientos se cubrirán corriendo las escalas, siempre que no existan excedentes.

Añadió el ministro que le visitó el general Barreiro para agradecerle el nombramiento de presidente de la Caja de Huérfanos de Guerra.

### De Marina

El ministro de Marina ha ordenado que cuando un submarino necesite efectuar obras que excedan de 30 días, pase á segunda situación.

### Las responsabilidades

Esta mañana se reunió, durante dos horas, el pleno de la Comisión de Responsabilidades.

Se examinaron las denuncias presentadas contra la Dictadura.

La subcomisión del golpe de Estado entregará la semana próxima el dictamen.

### Declaraciones de Ortega y Gasset

El señor Ortega y Gasset ha negado que los radicales socialistas obstruyeran la labor de la Cámara.

Ha dicho también que considera admisible gran parte de la enmienda presentada por el presidente.

### El Estatuto Catalán

Los diputados catalanes realizan gestiones cerca de los socialistas para que modifiquen su criterio respecto al Estatuto.

Según parece conseguirán su propósito.

### Rumores de crisis

Anoche se decía que, de rechazarse la enmienda presentada por

el jefe del Gobierno, se produciría una crisis política, saliendo del Gobierno los señores Domingo, Nicolau y Alcalá Zamora.

Se cree que este peligro ha sido conjurado.

### El criterio de los socialistas

La minoría socialista ha acordado mantener su criterio sobre legislación social y enseñanza, por entender que son funciones privativas del Estado.

### El Gobierno no se ocupa de política

El señor Largo Caballero ha desmentido la noticia de que en los últimos Consejos de ministros se tratara de política.

### De un incidente

El director general de Seguridad ha quitado importancia al incidente desarrollado esta mañana en la Puerta del Sol, con motivo de la aparición de una bandera monárquica, en el balcón de un casino.

### De viaje

Han marchado á Estella los comisionados vasco-navarros, que vinieron para hacer entrega del Estatuto.

### Penetran armados en una finca

La Benemérita del puesto de Pedroso, en la provincia de Sevilla, comunica que una partida de individuos, armados de pistolas y escopetas, penetran en una finca de aquel pueblo.

Patrullábalos un individuo que vestía uniforme de capitán del Ejército e iban otros oficiales vestidos de paisano.

La Benemérita disolviólos, pidiendo refuerzos á los puestos inmediatos.

Ignórase si se trata efectivamente de militares.

## Extranjero

### La crisis económica inglesa

Londres.—Ha comenzado á regir la orden prohibitiva de comprar moneda extranjera por los súbditos británicos.

A los contraventores de la nueva orden se les impondrán severas medidas.

Añaden estas noticias que los precios de los artículos siguen firmes, sin que se adviertan tampoco señales de pánico por el «crak» de la libra.

### En vísperas de crisis

Londres.—El gran rotativo «Daily Express», publica una sensacional información política.

Dice dicho diario que el ministro de Hacienda inglés se verá obligado á dimitir, sustituyéndole en la cartera el famoso político, Mr. Chamberlain.



EL SEÑOR

## Don Rodolfo Godínez Díez

Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Sección Agronómica de esta capital y Profesor del Colegio Politécnico de La Laguna  
Falleció el día 12 de septiembre de 1931

Los Ingenieros y Ayudantes de los Cuerpos de Caminos, Minas, Montes, Industriales y Agrónomos, Arquitectos y Profesores del Colegio Politécnico:

Ruegan á sus amistades se sirvan concurrir á los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar el día 26 del corriente mes á las diez de la mañana, en la parroquia de San Francisco, de esta capital.  
Santa Cruz de Tenerife, 24 de septiembre de 1931.

Añade asimismo el «Daily Express» que dentro de treinta días se celebrarán las elecciones generales en Inglaterra, permaneciendo Mac Donald en la presidencia del Gobierno Nacional.

La oposición la formará Mr. Lloyd George, acaudillando unos treinta diputados.

### Se abre la Bolsa

Londres.—Mañana volverá á ser abierta la Bolsa.

### Ferrocarril destruido

Pekín.—El ferrocarril oriental chino de Carbin, que es principio del tren trasiberiano, ha sido totalmente destruido por una enorme explosión. Hasta el momento actual se ignora el número de víctimas de la catástrofe.

También se ignora quiénes hayan sido los autores del criminal atentado, aunque se achaca á los agentes rusos.

### Combates en Mukden

Tokio.—Continúan desarrollándose sangrientos combates entre las tropas chinas y japonesas en las inmediaciones de Mukden.

Aún se ignora el número de bajas registradas en estos combates.

### Ciudad ocupada

Tokio.—Las tropas japonesas han ocupado la ciudad de Kirin.

Se dice también que los japoneses se proponen ocupar Pekín.

Actualmente se prepara la marcha de dos divisiones y doce navíos desde la base de Sasebo.

### China y la Sociedad de Naciones

Ginebra.—Los delegados de China han entregado una nota á la Sociedad de Naciones, pidiendo que ésta intervenga en el conflicto chino-japonés.

Añade dicha nota que China no podrá negociar directamente con el Japón, mientras las tropas japonesas no evacúen la zona que ocupan en el país.

Termina diciendo que China se halla dispuesta á aceptar cualquier indicación que emane de la Sociedad de Naciones.

## Madrugada

### Las Cortes Constituyentes

Madrid, 23.22.—A las cuatro y media comienza la sesión en la Cámara, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul el señor Alcalá Zamora.

En los escaños regular concurrencia de diputados y las tribunas llenas.

Se aprueba el dictamen sobre la reorganización del Ministerio de Justicia.

El señor Besteiro advierte á la Cámara que si la discusión se lleva con la lentitud de ayer, no se podrá cumplir el plan fijado para esta semana.

Excita á los diputados á que no reproduzcan las mismas enmiendas y ciñan las intervenciones á los quince minutos señalados para las mismas.

### La Constitución

Se entra en el orden del día y continúa el debate sobre el proyecto de Constitución.

El señor Sánchez Albornoz apoya una enmienda sobre el artículo octavo, que es desechada, aprobándose dicho artículo.

Se pone á discusión el artículo noveno. El señor Jaén retira una enmienda.

### Asuntos de Canarias

El señor Pérez Díaz apoya una enmienda, pidiendo que se democratizen los Cabildos insulares, de Canarias, eligiéndose los miembros como los diputados provinciales.

El señor Leizaola le contesta diciendo que existe dificultad, pues se ignora si persistirán las Diputaciones provinciales.

Añade que la Constitución debe democratizar los organismos fundamentales de la nación.

El señor Valle y Gracia acepta la enmienda; pero dice que la encuentra mejor para acoplarla al artículo diez.

El señor Pérez Díaz se muestra conforme.

Se discute el artículo diez, que establece la distribución en provincias de municipios y en provincias insulares.

Cada isla, como mancomunidad de Ayuntamientos que la componen, podrá formar una categoría orgánica especial provista de un cuerpo gestor propio, con arreglo á la ley.

Las islas mancomunadas vecinas integrarán provincias, conservando las actuales demarcaciones.

El señor Valle y Gracia reproduce la enmienda y el presidente de la Comisión pide que se discuta el artículo y las enmiendas.

El presidente de la Cámara se opone, y el de la Comisión mantiene entonces el artículo, pero suprimiendo el párrafo que dice "conservando las actuales demarcaciones".

Los señores Jaén y Valle defienden las enmiendas para que se permita á los Ayuntamientos limítrofes unirse en demarcaciones provinciales, y que las islas puedan mancomunarse, pero respetando las actuales demarcaciones.

El señor Valle añade que se trata de una aspiración de Canarias.

El señor Guerra del Río.—A ver si para otra vez estamos todos de acuerdo en no darnos la razón.

El señor Arroyo pide que se devuelva á Canarias la personalidad y la organización tradicional que le quitó la Dictadura.

La comisión entiende que aque llas están contenidas en el espíritu de la Constitución.

Se aprueba el artículo diez, modificando el último párrafo de acuerdo con una proposición del señor Lara, recogida por el señor Valle y por la Comisión, que dice:

En Canarias, además, cada isla formará una categoría orgánica, provista de un Cabildo insular como cuerpo gestor de sus intereses peculiares y con funciones y facultades administrativas iguales á las que la ley asigne al órgano representativo de las provincias.

Baleares podrá optar el mismo régimen.

### Discurso de Alcalá Zamora

El señor Alcalá Zamora, ocupando un escaño de los progresistas, habla como diputado.

En la Cámara se produce un movimiento de expectación.

El jefe del Gobierno hace historia de las vicisitudes que han atravesado las regiones y dice que es preciso concederles la facultad de legislar.

Afirma que la enmienda que defiende ha sido calumniada por una opinión ignorante, y considera que el momento es oportuno para discutirla.

Dice que las regiones que tienen tradición histórica pueden legislar su derecho civil, excepto lo que se refiere al matrimonio, y pueden intervenir en el orden público sin inhibirse el Estado.

Añade que el Ejército debe ser ni espectador impasible ni instrumento ciego y que es inadmisibles que las regiones autónomas auxilien á los perturbadores.

Aboga por la unidad en materia de Sanidad pública.

Sostiene que el castellano debe enseñarse en todas las regiones.

Dice que los catalanes cedieron al poder central la intervención en materia de pesca marítima para que mantenga los residuos del poder, y que se convenciesen también de que debían desistir de extender su influencia á Valencia, Aragón y Baleares.

—Siempre, después de discutir — termina diciendo — pudimos darnos la mano; pero hoy podemos darnos los brazos. (Aplausos en la Cámara.)

### Intervención de Carner

El señor Carner resalta la incomprensión del problema catalán durante la monarquía y dice que en un régimen de libertad ésta no debe ser escatimada á los pueblos.

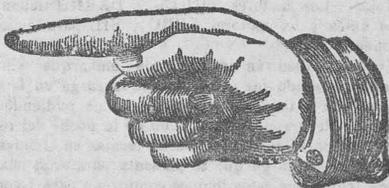
Añade que algunos artículos de la Constitución cierran el paso al

# Le interesa comprar

# Jabón "SAN TELMO"

Porque además de proteger la industria del país — repercutirá en beneficio de sus intereses —

El más barato y el que más se vende



Prescinda de las marcas antiguas y ahorrará con ello dinero :: ::

Pruébalo y lo consumirá siempre

Pídalo en cualquier establecimiento y se convencerá

Estatuto y que es preciso delimitar los poderes.

Discurso de Zulueta

Habla después el señor Zulueta y dice que el Estatuto establece desigualdades, pues los catalanes podrán ser ministros de la República y legislar para España, mientras que a los castellanos se les prohibirá gobernar la Generalidad y legislar en Cataluña.

Otras intervenciones

El señor Xirau trata de desvanecer estos argumentos, pero no lo consigue. El señor Royo Villanova acusa a los catalanes de egoísmo, y les dice que hubieran aceptado la autonomía con el rey, aunque las demás regiones se hubieran quebrantado.

lana, con el señor Companys a la cabeza, realizaron esta noche gestiones cerca de las demás minorías parlamentarias, a fin de lograr el apoyo a la enmienda del señor Alcalá Zamora.

Sostuvieron una detenida conferencia con los más significados elementos de la minoría socialista, entrevistándose los señores Companys y Cordero. Los socialistas ofrecieron resistencia a las pretensiones de los diputados catalanes, pero se espera que esta noche se resolverá favorablemente la cuestión.

La actitud de la minoría radical

La minoría radical se mostraba también muy recia ante la petición de los catalanes, por no compartir el criterio expuesto en la enmienda del señor Alcalá Zamora.

Sin embargo, sábase que votarán a favor, por haber recibido desde Ginebra una carta del señor Lerroux donde les dice que todo aquel que se apellide republicano debe votar la enmienda del señor Alcalá Zamora, para cumplir lealmente el pacto de San Sebastián.

La minoría radical ha tomado como mandato la indicación que les hace su jefe.

Los radicales socialistas

Los diputados del partido radical socialista encuentran puntos admisibles en la enmienda del jefe del Gobierno, a la que prestarán su apoyo.

Así lo han hecho público esta noche en los pasillos del Congreso.

Las minorías irán forzadas a la votación

Votando a favor de la enmienda los radicales, los progresistas, los radicales socialistas y la Izquierda Catalana, créese podrán sacar una mayoría de 50 votos.

Las minorías van forzadas a la votación para evitar el espectáculo que se daría ante el país al producirse una

crisis ministerial y al retirarse los diputados catalanes.

En los pasillos se comentaba vivamente el curso de los acontecimientos parlamentarios, haciéndose ostensible que los diputados catalanes se han aprovechado de las circunstancias actuales para lograr sus fines.

Significados elementos de la minoría socialista no ocultaban su contrariedad ante la actitud que debían adoptar con respecto a la enmienda del señor Alcalá Zamora, no habiéndose aún decidido si votarán a favor o en contra.

Los diputados catalanes conferenciaron por teléfono con el señor Maciá, informándole minuciosamente del estado de opinión que se había formado en la Cámara con respecto a la enmienda.

Los diputados por Tenerife pedirán el mantenimiento de la unidad regional

En la sesión de mañana en el Parlamento, los diputados tinerfeños señores Lara y Arroyo defenderán una enmienda que han presentado al artículo once del proyecto de Constitución.

Piden en ella el mantenimiento de la unidad de la región canaria.

Se reúne la minoría socialista

Esta noche se reunió en el Congreso la minoría socialista.

No se pudo llegar a un acuerdo acerca de la enmienda que ha presentado el señor Alcalá Zamora.

Mañana se celebrará una nueva reunión para votar la actitud de la minoría al discutirse la enmienda.

La estancia del señor Lerroux en Ginebra

El señor Lerroux ha pedido al Gobierno una prórroga para permanecer en Ginebra hasta fin de mes, con objeto de llevar personalmente la gestión para lograr un arreglo en el conflicto chino-japonés.

Banquero yanqui

Comunican de Zaragoza que ha llegado a aquella capital el banquero yanqui, Morgan.

La sesión nocturna

A las once y diez minutos comienza la sesión, presidiendo el señor Marraco.

En el banco azul los Sres. Maurra y Martínez Barrios.

El señor Soriano pide que se suprima el tratamiento de señoría y se sustituya por el usted.

Protesta de los malos tratos que se da a los españoles en la Argentina desde que impera Uriburu, y elogia la democracia del Uruguay. Anuncia una interpelación sobre la situación en Sevilla y Málaga y se extraña de los numerosos complotos que se descubren en España. Denuncia que todavía no ha sido detenido uno de los principales culpables del advenimiento de la Dictadura.

Continúa la interpelación sobre la cuestión económica, interviniendo el señor Cornide. (Continúa la sesión.)

La enmienda de Alcalá Zamora

Dicen de Barcelona que el señor Maciá ha resaltado la importancia que para el Estatuto de Cataluña tiene la enmienda presentada por el señor Alcalá Zamora.

Lo que dice Besteiro

El señor Besteiro ha ratificado su opinión de que el ambiente de la Cámara hace creer que se robará toda la armonía a la enmienda del presidente.

Anunció que el viernes se celebrará sesión permanente hasta terminar los dos primeros capítulos de la Constitución.

Una rapidez lamentable

Un diputado aseguraba en los

pasillos que las circunstancias obligarán a aprobar la Constitución con una rapidez lamentable.

La Bolsa de Londres

Comunican de Londres que la Bolsa ha reaccionado, notándose firmeza.

Bolsa de Madrid

Table with financial data for the Madrid Stock Exchange, including debt, amortizable bonds, and various securities.

MONEDA EXTRANJERA

Table with exchange rates for various foreign currencies like Francos, Libras, and Dólares.

BAZAR COLON.—Material eléctrico.—Para toda clase de instalaciones se acaban de recibir materiales a los mejores precios.—BAZAR COLON.—Santa Cruz Laguna.

Curso de Inglés

Empieza el primero de octubre. Se enseñará prácticamente el idioma inglés por el profesor HORACE WHITTEN.

El curso entero se hace en seis períodos mensuales. Las lecciones se dan en días alternos.

Cada clase dura cincuenta y cinco minutos.

UN MES de doce lecciones particulares, de día o de noche, 45 pesetas.

UN MES de doce lecciones, de día o de noche, en clases de seis alumnos, pesetas 16 por cada alumno.

Los grupos son limitados para seis personas.

Los honorarios para un grupo menor de seis personas, serán convencionales.

PAGOS ANTICIPADOS

Informes y detalles: dirigirse al profesor MR. HORACE WHITTEN. Hotel Camacho.—Santa Cruz de Tenerife.

Peluquería para Señoras

CASA GOMBAU (Diplomado en París) Especialidad en ondulaciones permanentes, garantizadas, Marcel y al agua. Aplicación de tintes inofensivos, decoloraciones, corte de pelo, masajes, manicura y cejas.

Se hacen toda clase de postizos.

Esta casa sólo cuenta con éxitos, por haber todos los servicios personal de la Escuela de París, y no falsificar ningún producto.

Cruz Verde, 19, primero. Teléfono, 954.

VIDA MARITIMA

Advertisement for 'Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen' featuring logos for O.P.D.R. and Norddeutscher Lloyd.

Advertisement for 'Yeoward Line' with shipping schedules for Liverpool and other ports.

Advertisement for 'OCEANIA' shipping line, a Yugoslavian company.

Advertisement for 'Fred. Olsen Line' with shipping schedules for London, Dieppe, and other destinations.

Advertisement for 'COMPANIA TRASMEDITERRANEA' with shipping routes to Barcelona and Cadiz.

Advertisement for 'SERVICIO FRUTERO DE LA LINEA PINILLOS' with routes to Tenerife, Marsella, and Casablanca.

Advertisement for 'Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias' with shipping schedules.

Advertisement for 'Lloyd Real Holandés' with shipping routes to various international ports.

Advertisement for 'Alvaro Rodríguez López' shipping agent and his services.

Advertisement for 'Hotel del Carmen' in Madrid, offering complete pension services.